

Za umik iz zbornice so se včeraj odločili predsedniki poslanskih skupin

Sporni zakon o ugovoru vesti bo obravnaval novi parlament

Socialisti zadovoljni z odločitvijo - Gava (KD) predlagal sprejem zakonskega odloka, DSL in leva opozicija pa predlagata samosklic poslanske zbornice

RIM — Zakon o ugovoru vesti brez sprejetja odhaja iz parlamenta in o njem bo ponovno razpravljali novoizvoljeni parlament. Tako odločitev so sprejeli na včerajšnjem srečanju predsednikov poslanskih skupin - z glasovi PSI, PLI, PRI, PSDI in MSI - in tako prekinili dosedaj brezplošno razpravo v poslanski zbornici, ministrski predsednik Andreotti pa je zvečer najavil možnost sprejema vladnega odloka, ki naj bi novemu parlamentu omogočil, da obravnava tudi tiste zakone, ki jih je predsednik republike vrnil v parlament. V zvezi z ugovorom vesti sicer še obstaja možnost dekreta (v tej smeri so se izrekli nekateri poslanci KD), kot tudi možnost za samosklic zbornice, pri čemer sta DSL in leva opozicija že pozvali k zbiranju potrebnega števila podpisov.

Včerajšnji sklep je logična posledica vseh težav, do katerih je prišlo pri sprejemanju tega zakona in včeraj je ob glasovanju za amandma k četrtemu členu ponovno zmanjkalo potrebno število poslancev. Poslanska zbornica pa je zato v

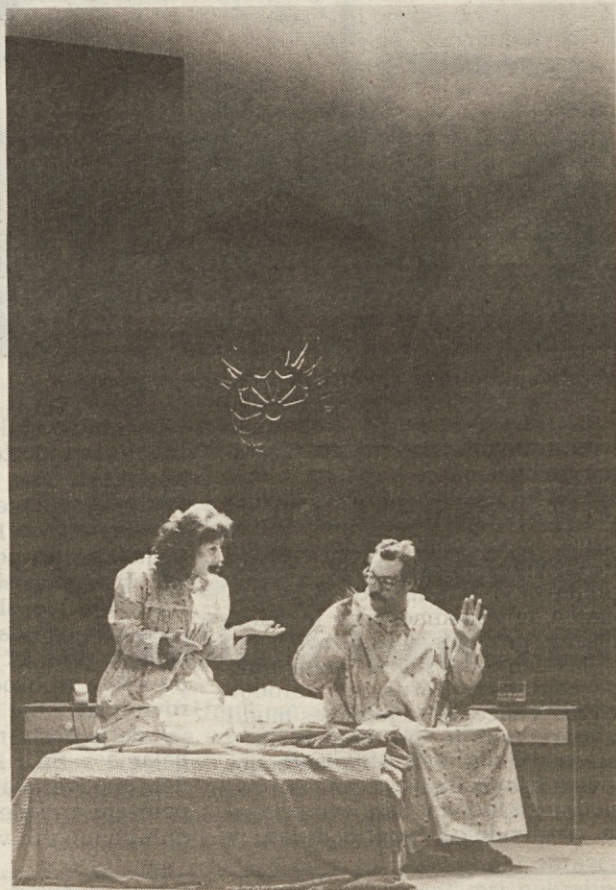
rekordnem času odobrila zakon o abzestu, enako usodo kot zakon o ugovoru vesti pa je doživel tudi zakon o avtomobilskem zavarovanju.

Odločitev o prekinitvi obravnave zakona o ugovoru vesti je podtajnik PSI Amato ocenil kot »razumno, ker se na ta način prepreči dvojno posiljevanje ustave.« Za Amata je ustavno vprašljiva že sama vsebina zakona, kot tudi možnost, da »razpuščen parlament razpravlja o tako kompleksnem, vendar pa ne nujnem zakonu.« Povsem drugačno je stališče KD, DSL in druge leve opozicije. Tako je predsednik poslancev KD Gava - skupaj s poslancema Caccio in Fracanzanijem - ponovno predlagal uvedbo zakonskega odloka, čemur pa socialisti nasprotujejo, s tem pa se ne strinjajo niti liberalci in socialdemokrati.

Da zadeve še ni konec, menijo tudi poslanci DSL, SKP, zeleni, radikali in neodvisna levica, ki so že začeli z zbiranjem podpisov za samosklic poslanske zbornice, kar mora zahtevati vsaj tretjina poslancev.

Ob tem dogajanju pa postaja volilna kampanja vedno bolj živahna. Socialistični tajnik Bettino Craxi je poudaril, da si ljudje želijo jasnosti in »imajo v svojih rokah možnost, da to jasnost tudi dosežejo in tako naredijo konec karnevalu, ki ne obeta nič dobrega.« Tajnik DSL Achille Occhetto je izrazil zaskrbljenost »nad usodo demokracije« in dejal, da v »dogovoru s predsednikom Cossigo obstaja transverzalna naveza, ki bi parlament rada spremenila v kos starega železa.« Predsednik Cossiga pa je včeraj zjutraj odločno demantiral trditve Edgarda Sogna, ki je trdil, da naj bi se Cossiga že odločil, komu poveriti mandat za sestavo vlade po volitvah. Včeraj so tisku predstavili kandidate in volilne programe še nekaterih strank in tajnik PLI Altissimo je predstavitev liberalnih kandidatov izkoristil za obsodbo zaveznitva Krščanske demokracije in Demokratske stranke levice v parlamentu ob zakonu o ugovoru vesti in s tem v zvezi dejal, da gre za »nostalgijo obeh strank po zgodovinskem kompromisu.«

Ime mu bo Just



V tržaškem Kulturnem domu bo drevi premiera *Ime mu bo Just* v postavitvi Sergeja Verča. Nastopata Polona Vidrih in Boris Kobal

Več sto avtomobilov vpletenih v verižna trčenja na avtocestah na severu države

V megli življenje izgubile štiri osebe Paraliziran je bil tudi letalski promet



VERONA — Mesec dni od zadnjih tragičnih verižnih trčenj - 5. februarja je v megli umrlo 5 in bilo ranjenih 32 oseb - je na avtocestah na severu države megla včeraj spet zahtevala krvni davek. Tokrat so umrle 4 osebe, približno 30 ljudi je bilo ranjenih (med njimi 2 osebi huje), v trčenja pa je bilo vpleteno več sto avtomobilov, od katerih so bili mnogi popolnoma uničeni (na slikah AP). Zato so bili včeraj dalj časa zaprti nekateri odseki treh avtocest na severu in promet je ponovno stekel šele v popoldanskih urah.

Na avtocesti A 4 so v dveh verižnih trčenjih umrle tri osebe. Najhujša nesreča se je pripetila v bližini avtocestne postaje Veronajug v smeri proti Benetkam. Tam sta umrli dve osebi, nesrečo pa je povzročila avtocisterna, ki je trči-

la v neki tovornjak. Cisterna, ki je prevažala vnetljivo tekočino, se je tudi vnela. Do drugega večjega trčenja je prišlo v bližini Sommacampagne prav tako v smeri proti Benetkam. Tam je umrla ena oseba, v obe nesreči pa je bilo vpletenih približno dvesto avtomobilov. Četrta žrtev je umrla v trčenju na brenerski avtocesti v bližini priključka na avtocesto A 4 pri Veroni. Več verižnih trčenj je bilo tudi na avtocesti sonca, ki je bila dopoldne zaprta za promet med Melegnanom in Lodijskim v smeri proti jugu.

Megla pa je včeraj dopoldne paralizirala tudi letalski promet na severu. Letališče Linate je bilo zaprto, popolnoma pa je bil paraliziran letalski promet tudi v Venetu in FJK, kjer je bila megla najgostejša ob obali.

Eksplodzija raznesla obrat pirotehničnega materiala

TERLIZZI (BARI) — Močna eksplozija je včeraj ob 17. uri popolnoma razdejala obrat za izdelovanje bengalskih ognjev in drugega pirotehničnega materiala štiri kilometre od Terlizzi pri Bariju. Do sedaj so gasilci našli le truplo 43-letnega delavca Gaetana Candia, ki je bil na dvorišču pred tovarno.

Za sedaj še ni jasno, če so bili v poslopu tudi drugi delavci, ker je tovarno dobesedno razneslo. Gasilci skrbno pregledujejo ruševine in skušajo ugotoviti vzroke eksplozije. K sreči je bil obrat daleč od hiš, tako da druge škode ni bilo. Karabinjerji, ki so na kraj eksplozije prišli po anonimnem telefonskem sporočilu, so že začeli z zasliševanjem lastnika tovarne Gaetana Volpeja, ki je po rodu iz Molfette kot ubiti delavec.

Nezaslišano v slovenski skupščini Ženske brez otrok - manjvredne

LJUBLJANA — Potem ko so se predstavniki strank, ki podpirajo vlado, včeraj sestali s Peterletom in podprli možnost volitev v prvi polovici letošnjega leta ter pospešeno sprejemanje nekaterih ključnih gospodarskih zakonov, so se sestali še s predsednikom skupščine in ustavne komisije Bučarjem.

V vmesnem obdobju bi bilo bolje, če bi prišlo do sprejetja lastninske zakonodaje. Obetavno je namreč, da je prišlo do sprejetja pokojninske in invalidske zakonodaje, ki je prav zaradi blokad dolgo časa ležala po predalih. Zakon je bil sprejet brez spoornega 5. člana, ki je teoriziral, da so ženske brez otrok manjvredne in bi torej s tem zakonom imele manj ugodnosti. To je med razpravo skušal uveljaviti poslanec Schwartzbartl, kar je povzročilo hudo polemiko, med katero je Jaša Zlobec ozmerjal govornika s »fašizmom«. Zlobec je dobil opomin, Schwartzbartl pa se je

kasneje zaradi svojih nezaslišanih stališč pismeno opravičil.

Sicer pa je včeraj med poslanci krožila pobuda za zahtevo, da se jim Kučan opraviči, češ da jih je žalil, ko je sejo skupščine, na kateri naj bi se odločalo o Voljčevi kandidaturi, označil kot karikaturu demokracije. Poslanci ne dovolijo, da bi jih Kučan »učil demokracije«. Sicer pa nekateri menijo, da ima z novo ustavo Kučan kot predsednik predstva pravico Slovenijo samo predstavljati (podobno kakor britanska kraljica) - ne pa zastopati.

Po novi ustavi lahko le predsednik vlade zastopa Slovenijo in njene interese. Zato naj se na Caringtonovo vabilo Kučanu, naj pride v Bruselj, odzove rajši Peterle. Po mnenju poslanca Starmana naj bi šlo za kompetentni spor, ki naj ga reši ustavno sodišče. (NIA)



Včeraj se je v Bosni in Hercegovini mudil posebni odposlanec OZN Vance

Normalizacija v Sarajevu



Vojaška patrolja na eni od cest, ki peljejo v Sarajevo

(Telefoto AP)

LJUBLJANA — Po treh dneh strahu, negotovosti in pričakovanju najhujšega, je napetost v BiH včeraj le začela popuščati. Življenje se v Sarajevu postopno normalizira, v podjetjih delajo, v šolah in univerzah imajo pouk oziroma predavanja, mestni promet je normalen, le v medmestnem in železniškem prometu so še težave.

Posebni odposlanec generalnega sekretarja Združenih narodov Cyrus Vance, ki se je danes mudil v Sarajevu, je po pogovorih s predsednikom BiH Alijo Izetbegovićem izjavil, da bo »v začetku naslednjega tedna v Sarajevo prispele predhodnice modrih čelad, v

kateri bodo vodilne osebnosti mirovne misije Združenih narodov za Jugoslavijo«. Vance meni, da bi to moralo precej zmanjšati sedanjo napetost v BiH ter omogočiti nadaljevanje političnih razgovorov o bodočnosti te republike in reševanju jugoslovanske krize. Po njegovih besedah bo na dan prispele v povprečju po 400 vojakov do kvote 14 tisoč pripadnikov mirovnihi sil. Alija Izetbegović je dejal, da je gostu razložil zadnja dogajanja v BiH, kot jih je sam videl, pogovarjala pa sta se tudi o položaju armade v BiH ter o bližnjih pogovorih v okviru konferen-

ce o Jugoslaviji. »Zainteresirani smo za sodelovanje bivših jugoslovanskih republik, posebej na ekonomskem področju«, je še dejal Izetbegović, ki je seznanil gosta tudi z opcijo odprtih meja brez potnih listov in carin, kar je Vance z razumevanjem sprejel. Po razgovorih z Izetbegovićem se je Vance ločeno pogovarjal z voditelji treh največjih nacionalnih strank v BiH.

Sicer pa je, razen v Sarajevu, napeto ponekod drugod v BiH. Tako so neznanci ponoči minirali most čez Neretvo pri Žitomisliću na odseku magistralne ceste Mostar - Čapljina. Eksplozija je poškodovala tudi progo, tako da je prekinjen promet med Mostarjem in Pločami, povzročila pa je tudi škodo na stavbi Unisove tovarne koles, ki je v bližini. Na to so takoj reagirali stanovalci naselja Biletić - Polje hrvaške nacionalnosti, ki so minirali progo ter postavili barikado kot protest proti diverziji na mostu in zaradi prisotnosti pripadnikov JA na tem mestu. Zahtevali so, da mesto eksplozije obiščeta člana predsedstva BiH dr. Ejup Ganić in Stjepan Kljuić. V Bosanskem brodu je bilo včeraj mirno, pa tudi drugod - razen omenjenih - ni bilo večjih incidentov, če seveda izvajamo več barikad.

Velja omeniti, da je bila v Sarajevu pred stavbo skupščine BiH velika mirovna manifestacija z več tisoč udeleženci, podobne manifestacije pa so bile tudi v Zenici, Bihacu in drugod.

Sicer pa je dr. Branko Kostić na včerajšnji seji odbora za narodno obrambo okrnjene skupščine Jugoslavije v zvezi s položajem armade v BiH dejal, da vse zavisi od politične rešitve krize v tej republici, oziroma od dogovora treh narodov. Dejstvo je, je dodal Kostić, da so v armadi v glavnem pripadniki srbske nacionalnosti (malo je muslimanov in Hrvatov), armada pa bi se povlekla le, če bi to zahteval tudi srbski narod. Kostić je tudi rekel, da kot član vrhovne komande »nikoli ne bo podpisal ukaza o odhodu JA iz BiH, razen v primeru, če se vsi trije narodi o tem poenotijo«. Podpredsednik okrnjenega jugoslovanskega predsedstva je tudi dejal, da se na kontinuiteto Jugoslavije v svetu gleda kot na nekaj realnega in dejanskega, to pa, da evropska skupnost še ne upošteva organov federacije, je treba razumeti kot njeno težko odločitev, da prizna lastne napake.

Skupina dvajsetih novinarjev informativnega programa RTV Srbije je včeraj poslala odprto pismo republiškega ministru za informiranje, v katerem zahtevajo, da prepreči cenzorske posege Dragoljuba Milanovića v informativnih oddajah. Kot navajajo, Milanović redno cenzurira poročila o političnih dogodkih na ta način, da ne objavi govore predstavnikov opozicijskih strank, kar velja tudi za vsako kritično besedo na račun oblasti in stranke na oblasti.

Izvoz iz Slovenije je treba zavarovati

LJUBLJANA — Zbor združene dela je že dopoldne končal delo. Sprejel je osnutek zakona o družbi za zavarovanje in financiranje izvoza Slovenije, predlog za izdajo zakona o pripravi izpitu in pravniškem državnem izpitu ter o notariatu. Poslanci tega zbora so sprejeli še osnutek zakona o odvetništvu in odlok o ustanovitvi parlamentarne komisije za nadzor nad zakonitostjo dela varnostnega organa v republiškem upravnem organu, pristojnem za obrambne zadeve in vojaško policijo v RS.

V razpravi o zakonih o notariatu, pravniškem pripravištvu in odvetništvu je večina poslancev poudarila, da dajejo omenjeni zakoni prevelika pooblastila pravosodnemu ministru, zakonodaja pa izpušča tudi možnost pritožbe na odločitve. Po mnenju razpravljalcev bi morala o zadevah s tega področja odločati širša skupina, hkrati naj bi vpeljali pravni inštitut, ki bi varoval pred zlorabami.

O nujnosti ustanovitve družbe za zavarovanje in financiranje izvoza Slovenije je poslanecem spregovoril zunanji minister dr. Dimitrij Rupel. Ustanovitveni kapital družbe naj bi znašal 30 milijonov dolarjev. V prvem letu bo delež države 500 milijonov tolarjev. Družba bo delniška z večinskim deležem RS v višini 51%.

Med poslanskimi pobudami je bilo predlagano, da televizija neposredno prenaša skupščinska zasedanja.

Slovenija in Hrvaška bosta morali urediti vprašanje medsebojne meje

LJUBLJANA — Slovenija in Hrvaška še vedno nista uredili vprašanja morske meje. Med njima velja sklep, da ni mejnih sporov in da so meje nesporene. Toda to morske meje seveda ne določa. Kakor pravi Andrej Avčin, predsednik obalne komisije za lov in ribolov »mora vsaka država, ki želi biti država, urediti vse tiste stvari, ki iz te želje izhajajo - od grba pa do meje«.

Medtem se v slovenskih medijih pojavljajo ugibanja, čigava je Savudrija, saj kopenska meja določa izhodišča morsk. Slovenija že ima predlog kopenske meje, ki poteka po strugi Dragonje, vendar je lahko ta za Hrvate sporen.

Kakorkoli že, Slovenija ne bo nikoli imela izhoda na odprto morje, vendar bo lahko (izhajajoč iz mednarodnega prava) uveljavljala pravico do neškodljivega prehoda. Zaenkrat pa slovenski ribiči v nasprotju s svojimi italijanskimi kolegi še vedno svobodno lovijo v hrvaških vodah.

Odprtje mejne problematike pa aktualizira vprašanje Piranskega zaliva. Trenutno celotni zaliv nad-

zira Slovenija, hkrati pa že po tradiciji zanj skrbi. Toda, če dogovora o morski meji ne bi bilo, bi del zaliva prešel v hrvaško pristojnost, ker bi začela veljati sredinska razmejitevna črta. Vendar Hrvaška ni nikoli kontrolirala niti skrbela za ta del morja, tako da bi zelo težko uveljavljala svoje pravice.

Avčin se zavzema za dokončno rešitev stanja in pravi, da »kar je njihovo, je njihovo, kar je pa naše, je pa naše«, hkrati pa se zavzema za to, da sedanji prostor ostane celovit. Videti je, da je percepcija, da je celotni Piranski zaliv slovenski, več ali manj utrjena. Zaradi tega se nekateri (predvsem na ministrstvu za zunanje zadeve) sprašujejo, ali je sploh pametno drezati v vprašanje morske meje? Možnost, da ne bi prišlo do dogovora, je možna, ne bi pa bila nezdržna, kajti tudi Velika Britanija in Nizozemska nimata določene medsebojne morske meje. Enako bi lahko veljalo za Slovenijo in Hrvaško, druga vprašanja (npr. ribolovnih koncesij) pa bi uredili z meddržavnimi pogodbami. (NIA)

Dramatični zapleti v Srbski krajini

KNIN — Minister za pravosodje v vladi Republike Srbske krajine Risto Matković je opozoril, da je zaradi dvovladja položaj v Krajini postal dramatičen in da obstaja nevarnost spopadov.

Na zasedanju poslancev krajinske skupščine, ki so privrženi Milanu Babiću, je Matković obsodil nedavno izvolitev oblasti v Borovem Selu, ki ni v skladu z dosedanjimi oblastmi v Srbski krajini.

Po mnenju predsednika ustavnega sodišča Uroša Fundka je to dejanje, za katerim se skriva vojaški vrh. Z njim naj bi zrušili oblast v Krajini še pred prihodom modrih čelad.

Na Hrvaškem ni srbskega tiska

BEOGRAD — Verjetno je Hrvaška edina republika v Evropi, v kateri ni dovoljena prodaja časopisov iz sosednje republike, v katero lahko sicer potujete le z osebno izkaznico, v današnji Politiki ugotavlja Radoje Arsenić.

Srbskih časopisov se na Hrvaškem ne da dobiti niti po pošti, čeprav prihajajo poštna pošiljke iz Srbije v to republiko ne glede na prekinitve večine komunikacij, trdi časopis.

Iraku spet grozijo z vojaškim posegom

ŽENEVA — Oblaki nad Irakom postajajo iz dneva v dan bolj temni, saj OZN in Zahod ne skoparijo z obtožbami na račun Sadamovega režima, da bi lahko prej ali slej ponovno opravičili nov vojaški poseg v Zalivu. V Ženevi so tako objavili dokument komisije OZN za človekove pravice, ki najodločneje obsoja Irak »zaradi težkih in sistematičnih kršitev človekovih pravic«. 53-članska komisija je resolucijo z obsodbo Iraka izglasovala s 35 glasovi, 16 se jih je vzdržalo, medtem ko je bil samoumevno proti le iraški predstavnik.

Dokument navaja, da politična represija v Iraku ne prizanaša niti otrokom in ženskam; podrobno našteva mučenja, usmrtnice po hitrem postopku, ugrabitve, politične umore in pomanjkanje najosnovnejše demokracije. Z velikim poudarkom obsoja genocid nad Kurdi in obsoja nasilje nad šiiti.

Prav šiiti so sedaj v ospredju pozornosti. Že prejšnji teden so zahodni novinarji viri navajali, da so ZDA pripravile načrt za zrušenje Sadamovega režima, v katerem naj bi aktivno sodelovali šiiti.

Predsinočnim pa se je izvedelo, da je Savdska Arabija podprla načrt iraške šiitske opozicije. To je v Teheranu izjavil ajatulah Mohamed Bakr al Hakim, vodja »najvišje iraške skupščine za islamsko revolucijo«. Al Hakim pa je predsinočnim izjavil, da ne ve ničesar o podobnem ameriškem načrtu. Še več, vodja iraških šiitov je jasno navedel, da noče nobenega zahodnega vmešavanja, ker so ZDA »izdale in zapustile« šiite, ko so se ti ob koncu zalivske vojne uprli Sadamu Huseinu.

Iraško vprašanje se torej ponovno zapleta, saj ni jasno, kako bodo ZDA dosegle padec Sadama Huseina, ne da bi država razpadla na tri dele (kurdski, šiitski in sunit-ski). Britanski zunanji minister Douglas Hurd pa včeraj ni izključeval morebitnega novega vojaškega napada na Irak. Glavo Sadama Huseina zahteva tudi načelnik izraelskega generalštaba Ehud Barak, ki trdi, da Irak sistematično skriva svoj ofenzivni vojaški potencial. Po njegovih besedah je Irak že skril dobršen del svojih raket srednjega dometa tipa scud, prav tako je na varno spravil kemične in biološke konice in granate.

Slepo nasilje v Gorskem Karabahu bo pokopalo azerbajdžansko vodstvo



MOSKVA — Medtem ko se 366. regiment motorizirane pehote nekdanje Rdeče armade le s težavo umika iz Gorskega Karabaha, se spopad na celotnem območju še širi. Nič čudnega torej, da so včeraj umik 366. regimenta ovirale celo ženske s svojimi otroki, saj je vsem jasno, da bodo Azerbajdžanci po umiku zadnjega rdečearmijskega sprožili širokopotezno ofenzivo.

Včeraj pa se je le daljšal seznam medsebojnega obračunavanja. Armenci so s topovskimi granatami zasuli azerbajdžansko vas Sirhavent in pri tem ubili 10 oseb. Azerbajdžanske paravojaške enote pa so skušale zasesti armensko vas Kazance. Pri tem so bile odbite, v spopadu je bilo ubitih 11 Armentev, 13 pa jih je bilo ranjenih.

15 Armentev je padlo v vasi Ničan, drugih sedem pa med bombardiranjem Mordakerta. K temu tragičnemu seznamu je treba dodati, da so Azerbajdžanci sestrelili še en helikopter SNG, ki je prevahal ranjene in begunce iz obkoljenih armenskih vasi.

Medijsko propagandna vojna azerbajdžanskega predsednika Aijaza Mutalibova, s katero je svojim in svetu skušal dokazati grozodejstva »armenskih fašistov«, se mu sedaj obrača proti. Opozicija je včeraj zahtevala njegov odstop, ker je bil »premalo odločen« pri ponovnem vzpostavljanju azerbajdžanske suverenosti nad Gorskim Karabahom. Kot pišejo Izvestija študenti že dva dni stavkajo v Bakuju in zahtevajo Mutalibov odstop. Podoben položaj je tudi v raznih industrijskih obratih. Vsi očitajo Mutalibovu, da se je na tihiem že odpovedal Gorskemu Karabahu. Celo pogrebi padlih Azerbajdžancev (na sliki AP) so se spremenili v manifestacije proti sedanjemu vodstvu. Azerbajdžansko vodstvo je torej na prepihu, ker se edino zaveda, da z nasiljem ne bo uspelo rešiti gorskokarabaškega zapleta, ker bi to sprožilo obsodbo Zahoda, ki je Armentem bolj naklonjen.

V Benetkah bodo predstavili dejavnost za zaščito Jadrana

BENETKE — V ponedeljek dopoldne, 9. marca, bo pri zavodu Scuola Grande di S. Giovanni Evangelista v Benetkah (S. Polo 2454) predstavitev raziskovalne dejavnosti v Gornjem Jadranu v letih 1990 in 1991 (s posebnim ozirom na učinke sluzi na jadranski ekosistem) in raziskovalnih projektov za leto 1992.

Delovno srečanje se bo začelo ob enajstih, ko bo predsednik tržaškega Laboratorija za morsko biologijo prof. Antonio Brambati nanizal rezultate raziskovalnih dejavnosti v minulih dveh letih. Za njim bo spregovoril koordinator Opazovalnice Gornjega Jadrana inž. Gastone Novelli, ki bo pojasnil, kakšne so razmere za kopanje v obalnih vodah, zatem pa bodo letošnje raziskovalne načrte obrazložili predsedniki Dežele Veneto Gianfranco Cremonese, Dežele Furlanije-Juljske krajine Vinicio Turello, slovenske vlade Lojze Peterle in hrvaške vlade Franjo Gregurić. Poleg njih se bo priglasi k besedi še zastopnik avstrijske Štajerske, ki prek Univerze v Gradcu konkretno sodeluje pri raziskavah omenjene opazovalnice.

Opazovalnica Gornjega Jadrana, ki je nastala proti koncu leta 1984 na pobudo predsednikov dežel FJK in Veneto ter republik Slovenije in Hrvaške, sodi pod okrilje Komisije za prostor in okolje pri Delovni skupnosti Alpe-Jadran. Cilj opazovalnice so študije in raziskave o stanju voda v Gornjem Jadranu ter zbiranje, obdelava in širjenje vseh razpoložljivih podatkov. Spočetka so z raziskavami preučevali razmere za kopanje v vodah skupnega interesa. Prvo poročilo opazovalnice so sestavili leta 1987, od leta 1990 dalje pa je mogoče sestavljati sistematična poročila o razmerah za kopanje na osnovi predpisov Evropske gospodarske skupnosti. Zaradi pojava "umazanega morja" v letih 1988 in 1989 je opazovalnica s posebnimi študijskimi križarjenji začela znanstveno raziskavo na podlagi sistematičnega in istočasnega nadzorovanja dinamike fizičnih in bioloških procesov, ki so značilni za ekosistem. Ta raziskava je zaobjela ves Gornji Jadran od izliva reke Pad do kanala pri Velebitu. Od marcem do novembra 1990 in od junija do novembra 1991 so se križarjenja odvijala mesečno s štirimi posebnimi plovili. Raziskave je usklajeval tržaški Laboratorij za morsko biologijo, udeleževali pa so se jih še Inštitut za morsko biologijo Vsesdržavnega sveta za raziskave v Benetkah, Postaja za morsko biologijo v Piranu Inštituta za biologijo Univerze v Ljubljani, Center za morske raziskave Inštituta "Ruđer Bošković" v Rovinju in Oddelek za morsko biologijo Inštituta za zoologijo Univerze na Dunaju. Z raziskavo o učinkih sluzi na jadranski ekosistem želijo v Benetkah pokazati dobljene podatke, izdelati začetno razlago obravnavanih pojavov in nakazati nadaljnje načrte dejavnosti in raziskav.

Mednarodni posvet o razvojni strategiji

BENETKE — Danes se bo začelo pri zavodu Scuola grande di S. Giovanni Evangelista v Benetkah dvodnevno zasedanje o ponovnem zagonu mednarodnega sodelovanja za družbeno-gospodarski razvoj, ki ga prireja kulturno združenje Europa Koine s sodelovanjem deželne uprave Veneta. Zjutraj bo zasedanje odprl predsednik deželne vlade Franco Cremonese, za katerim bosta spregovorila predsednik deželne skupščine Umberto Carraro in deželni odbornik za civilne pravice Luciano Falcier.

Prvi del posveta bo namenjen prioritetnim vidikom mednarodne kooperacije, govorili pa bodo: nekdanji argentinski predsednik Raul Alfonsín, bivši alžirski minister Belkacem Nabi, zastopnik Madagaskarja pri Evropski skupnosti Remi Richard, funkcionar EGS Stefano da Venezia in prof. Grigore Arbore Popescu.

V popoldanskem delu razprav na temo "Evropa in mednarodna kooperacija" bodo posegli predsednika komisij za razvoj in peticije pri ev-

ropskem parlamentu Henry Saby in Rosaria Bindi, državni poslanec Gianni Pellicani, evroparlamentarrec Nereo Laroni (predsednik Europe Koine), generalni poročevalec pri Konferenci AKP (Afrika-Karibski otoki-Pacifik) - EGS Josep Enrique Pons Grau ter univerzitetna docenta Antonio Papisca iz Padove in Giuliano Giorio iz Gorice. Sledilo bo srečanje s predstavniki nevladnih vointarističnih organizacij.

Jutri pa bo na sporedu poglobljena razprava o predlogih za vnovičen pogon mednarodne kooperacije v devetdesetih letih: k besedi se bodo priglasi generalni tajnik organizma Kooperacija za razvoj Giuseppe Santoro, predstavnik italijanskega Caritas msgr. Giovanni Nervo, strokovnjak za afriška vprašanja Michele Loizzo, predstavnik instituta Tella (Buenos Aires) Matteo Goretta, prof. Roberto Luricella z Univerze v Padovi in sodirektor "Acque e Terre" Michele Genovese.

Sklepno bo spregovoril generalni tajnik AKP Ghebray Berhane.

Osebj SDGZ bo v Čedadu obrazložilo finančni zakon

ČEDAD — Novi državni finančni zakon vsebuje precejšnje število pomembnih novosti, ki bodo prav občutno vplivale na prihodnjo dejavnost podjetništva, saj prinašajo med drugim tudi vrsto posebnih obveznosti.

Zaradi tega prireja Slovensko deželno gospodarsko združenje pojasnilno srečanje, ki bo danes, 6. marca, s pričetkom ob 19.15 v njegovem čedajskem sedežu (Manzonijeva ulica št. 25). Želeti je seveda, da bi se srečanja udeležilo čim več zainteresiranih.

Deželna odbornika Brancati in Rinaldi predstavila poseben načrt Dežela Furlanija-Juljska krajina prednjači po številu nesreč pri delu

TRST — V obdobju 1985-1989 je bilo v Furlaniji-Juljski krajini 100.000 nesreč pri delu (tudi veliko smrtnih), kar je uvrstilo deželo v sam vrh ustrezne vsedrjavne lestvice. Osrednji sindikati že dolga leta zahtevajo od pristojnih deželnih oblasti in seveda tudi od delodajalcev, da se ta dramatičen pojav ublaži (če že ne naenkrat odpravi) s primernim preventivnim ukrepanjem. Nekaj je bilo sicer storjenega, vendar odločno premalo, morda pa so se začele stvari vendarle premikati.

Deželni odbornik za zdravstvo Mario Brancati in odbornik za finance Dario Rinaldi sta predstavila v Vidmu tako imenovani namenski načrt za preprečevanje nezgod pri delu in to (značilno) ravno na sedežu združenja srednjevelikih podjetij. Program preventivne bodo poglani in razvili v okviru drugega deželnega načrta za zdravstvo. Uresničitev programa bo stala 2,5 milijarde lir, ki jih je

dežela z nedavnim sklepom zaupala videmski Krajevni zdravstveni enoti kot administrativno-računovodski upravni načrt, vsekakor pa bo veljal ta seveda za vse deželno ozemlje. Podelitev tega denarja — iz tekoče postavke vsedrjavnega zdravstvenega sklada za leto 1991 — aktivira posebni protokol o soglasju med Deželno in osrednjimi tremi sindikati, ki je bil podpisan proti koncu lanskega leta.

S tem sredstvi bodo okrepili prezidije za medicino dela in nadzorno službo krajevnih zdravstvenih enot za preprečevanje nesreč pri delu. Približno poldrugo milijardo lir bodo porabili za pomnožitev osebja (29 novih zdravnikov, tehničnih izvedencev, bolničarjev in tehniških inšpektorjev), preostali denar pa bodo namenili za poklicno usposabljanje oziroma za nabavo specifičnih aparatov.

Natečaj za izgradnjo 300 novih stanovanj na podlagi konvencij

TRST — V Uradnem vestniku dežele Furlanije-Juljske krajine iz dne 19. februarja letos je bil priobčen razpis natečaja za uresničitev 300 stanovanj po režimu konvencioniranih gradenj. Natečaj je namenjen tako gradbenim združenjem kot podjetjem.

Ustrezne prošnje je treba vložiti najpozneje do 6. aprila in sicer z nalašč za to pripravljenimi obrazci, ki jih bodo lahko dvignili interesi pri pokrajinskih sedežih tehničnih služb. S tem programom javnih stanovanjskih gradenj bodo dejansko izvajali politiko sanacije obstoječe stanovanjske imovine.

Prednost bodo dali tistim prošnjam, ki predvidevajo investicije ravno v ta namen, oziroma prošnjam, ki jih bodo predložile zadrage, združene v konzorcij.

Prošnji za finančni prispevek bodo morali prizadeti priložiti tudi kar najpodrobnejše poročilo o trenutnih razmerah na stanovanjskem trgu.

Bocenska eksplozija še zmerom zagonetka

BOCEN — Namestnik tukajšnjega državnega tožilca Alois Klammer je zahteval potrditev zapornega naloga za 51-letnega Vincenza Finocchiaro, ki so ga osumili, da je povzročil eksplozijo v bocenski kinodvorani Capitol, pri kateri je bilo ranjenih štirinajst oseb. Odločitev v tem smislu bo sprejel sodnik za preliminarno preiskavo danes. Finocchiaro, ki je že imel opraviti s pravico zaradi goljufij, zatrjuje, da ni zakrivil dejanja, sicer pa pravijo, da ni povsem psihično uravnovešen.

Strokovnjaki kriminalnega oddelka policije iz Rima preučujejo medtem ostanke papirne bombe oziroma predvsem ovitek in grobo izdelani vžigalnik. V ovitku so bili, kot smo pisali včeraj, smodnik za lovsko puško in svinčene šibre; te so resneje ranile samo devetnajstletno dekle, ki pa bo zelo verjetno okrevala že čez nekaj dni.

Ne vemo pa še, kako preiskovalci ocenjujejo telefonska poziva turskemu in firenskemu sedežu tiskovne agencije Ansa, s katerima je moški z nemškim naglasom pripisal odgovornost za eksplozijo skrajno desničarski "oboroženi falangi".

Praznovanje 8. marca med ženami v Benečiji

ČEDAD — Osmi marec, mednarodni praznik žena, bodo s priložnostnimi pobudami počastili tudi v Beneški Sloveniji. Ob številnih družabnih srečanjih, ki jih bodo beneške žene pripravile domala v vsaki vasi, bo Zveza beneških žen pripravila prireditvi v Svet Lenartu in Špetru. Po uspehu, ki ga je Beneško gledališče doživelo na čedajskem Dnevu emigranta s komedijo Daria Martiniga "Čudne bolezni", se bo tokrat predstavilo z delom Lidie Zabrieszsch "Kaki cajt", katerega režija je delo Marine Cernetig. Premiera dela bo v nedeljo, 8. marca, ob 17. uri v dvorani kulturnega društva v Svet Lenartu. Pred samim

gledališkim delom pa bodo pripravili recital, ki ga bosta oblikovala kitarist Gabriele Cernetig in Loredana Bucovaz, ki bo prebrala poezije Marine Cernetig, Loredane Drecogna, Silvana Paletti in Andreine Trusgnach. V soboto, 7. marca, pa bodo ob 18. uri v špetrski Beneški galeriji odprli razstavo likovnih del in keramičnih izdelkov, na kateri bodo sodelovali Paola Birtig, Lorena De Angelis, Rosina Zufferli, Manuela luretig, Albina Zorza, Nadia Tomasnetig in Carla Loszach. Obiskovalcem razstave v Špetru bodo za uvod ponudili glasbeni intermezzo. (r.p.)

Praznik žena na Videmskem bo trajal šest dni

VIDEM — Videmsko vodstvo Demokratične stranke levice pripravlja kar šestdnevno praznovanje mednarodnega praznika žena, ki ga slavimo sicer 8. marca.

Začelo se bo že drevi, nadaljevalo pa jutri in v nedeljo, ko bo na sporedu tudi javna debata v navzočnosti članice vsedrjavnega tajništva DSL Giulie Rodano.

Naslednje prireditve bodo v dneh 13., 14. in 15. marca; zadnji dan se bodo strankine kandidatke za volitve, ki bodo 5. in 6. aprila, srečale z volivkami in furlanskim prebivalstvom nasploh.

Zajetni požar na Breginjskem Stolu je vendar podlegel gasilskim enotam

ČEDAD — Gasilec in prostovoljec je končno uspelo pogasiti požar, ki je izbruhnil v ponedeljek popoldne in opustošil širna območja na južnem pobočju Breginjskega Stola tik onkraj meje na slovenskih tleh, kjer se je ogenj razširil do vrha hriba in pustil za sabo dva kilometra široko pogorišče. Zgorelo je tudi sedem drogov s kablom za napajanje televizijskega pretvornika.

Pristojne slovenske oblasti so se sprva obrnile za pomoč tudi na civilno zaščito v Furlaniji-Juljski krajini in helikopter Elifirulie je opravil nekaj izvidniških poletov nad prizoriščem ognjene stihije, vendar nadaljnjih posegov ni bilo, ker se je medtem stanje izboljšalo in je bila tudi preprečena raztegnitev ognja čez mejo proti Breškemu Jalovcu nad Tipano. V torek je bilo na terenu več kakor sto okoliških gasilcev, domačinov in policistov, mobilizirali pa so tudi rezervne gasilske enote, včeraj pa se je spopadalo z ognjem 250 mož. Ogenj se je razplamtel menda po krivdi kakšnega kmeta, ki je med čiščenjem travnika ali pašnika zanetil ogenj, ne da bi pri tem upošteval,

da je v takšnih razmerah — v času po izjemnem sušnem obdobju — že ena sama iskrica dovolj za velik požar.

Gmotne škode še niso mogli oceniti, ker je površina, ki jo je zajel požar, zelo velika, ekološko škodo pa bo itak mogoče ugotoviti šele čez kakšno leto, kajti posledice takšne ujme dolgo trajajo; na požganih travščih (zublj) na srečo niso dosegli gozda) si voda namreč izdolbe rojice, te pa se sčasoma spremenijo v manjše drče, ki se z erozijo seveda poglobljajo.

Po podatkih republiške uprave za zaščito in reševanje je samo v minulem tednu zagorelo v Sloveniji kar 44-krat, pri čemer je bilo 77 večjih gozdnih požarov, ki so zajeli po več kot tri hektare površine.

Več požarov je izbruhnilo tudi v gozdovih okoli San Danieleja del Friuli, kjer je bilo uničenih sedem hektarov visokostebelnega drevesja, v hribih nad Avianom, kjer je ogenj opustošil približno šestdeset hektarov zelenja, pa tudi še v okoliščini kraja Arta Terme, kjer je škoda na travnikih in podrastju dosegla več deset milijonov lir.

Club Radio Capodistria Simpatia zvabil v Portorož goste iz Veneta

PORTOROŽ — Konec minulega tedna je v portoroški Hotel Palace prispela večja skupina italijanskih gostov, ki jih je k temu vzbudila posebna, turizmu namenjena oddaja italijanskega radijskega programa Radia Koper-Capodistria. Gre za skupino 110 gostov, pretežno iz dežele Veneta, vsi pa so člani posebnega kluba poslušalcev Radia Koper oziroma poslušalcev omenjene oddaje.

Club Radio Capodistria Simpatia (tak je uradni naziv) ima sedež v Benetkah, članarino (50.000 lir letno) že od leta 1988 redno plačuje kakih 130 članov, vsi pa imajo v približno 40 slovenskih hotelih in gostiščih posebne ugodnosti in popuste. Radijska oddaja, ki je glede na odziv poslušalcev iz Italije kar dobro poslušana v deželah severne Italije, je na sporedu trikrat tedensko, skupno gre za 130 minut programa, v katerega se s telefonskimi klici pogosto oglašajo italijanski poslušalci. Zanimajo jih vse mogoče o turistični ponudbi v Sloveniji in Istri, iščejo najrazličnejše informacije, sodelujejo v nagradnih igrah in vprašanjih.

Skratka, gre za domiselno in nič vsiljivo oddajo, ki skrbi za predstavitev slovenskega turizma na pomembnem delu italijanskega tržišča. Tako je njena voditeljica Lucia Fonda-Bonetti nedavno zasluženo dobila priznanje slovenskega turističnega ministra za prizadevanja na turističnem področju. V oddaji so npr. začeli zbirati glasove italijanskih gostov o najlepšem turističnem kraju v Sloveniji — trenutno vodita Bled in Piran — glasujejo pa še za Rogaško Slatino in druge slovenske kraje. Presenetljivo pa je, da za te akcije ve tako malo slovenskih turističnih delavcev. Poleg omenjenih štiridesetih hotelov in gostišč iz Slovenije bi lahko prizadevanjem turistične oddaje kopskega radia — in s tem tudi sebi — pomagalo vsaj še dvakrat več ostalih, tako pa na primer s to oddajo ne sodeluje nihče iz Kranjske gore, nihče z Bleda, iz Portoroža pa le Hoteli Palace in Krkin Hotel Strunjan. V vseh teh krajih pa se imajo kljub temu že za prave mojstre turistične promocije!

BORIS ŠULIGOJ

Onesnaženost zraka v mestu je spet padla pod dovoljeno mejo Ravallijevi ukrepi o omejitvi prometa za zdaj še ne bodo stopili v veljavo

Gosta megla, ki v teh dneh v jutranjih in večernih urah zavija mesto v gosto tenčico, nas je najbrž rešila pred zaporo mesta zasebnemu avtomobilskemu prometu. Kaže namreč, da ima megla med drugim to lastnost, da vsaj delno »izpere« zrak in tako prepreči, da bi stopnja ogljikovega monoksida v njem presegla mejo 10 miligramov na kubični meter, ki jo znani Ravallijev odlok določa kot pogoj za vstop v veljavo prometnih omejitev.

Samo tako si lahko razlagamo rezultat meritev tehnikov KZE, ki so v sredo pokazale, da je stopnja onesnaženosti spet padla, medtem ko je dan prej znašala 10,6 mg na kubični meter. Ker Ravallijev ukrep za zaprtje središča zahteva, da je stopnja onesnaženosti tri dni zaporedoma nad dovoljeno mejo, to pomeni, da ta teden omejevalni ukrepi prav gotovo ne bodo stopili v veljavo. Medtem pa se bliža pomlad, z višanjem temperature pa se tudi problemi onesnaženja ublažijo, bodisi zato, ker se strupeni plini v toplejšem ozračju prej razpršijo, pa tudi zaradi zmanjšane delovanja ogrevalnih naprav, ki prispevajo nemajhen delež onesnaženju. Skratka, precej verjetno je, da napovedani ukrepi vsaj to zimo ne bodo stopili v veljavo.

Kljub temu pa je napoved občinskega komisarja Ravallija o zapori celotnega mesta za zasebni avtomobilski promet od 9. do 12. ure zjutraj in od 16. do 18.30 popoldne še vedno tarča kritičnih pripomb, pa tudi alternativnih predlogov. Najbolj razčlenjenega so predlagale naravovarstvene organizacije WWF, Italia nostra in Zveza za okolje, ki pa ne polemizirajo direktno z Ravallijem, saj pozitivno ocenjujejo dejstvo, da je se je nekaj vendarle premaknilo in da smo tako ali drugače vendarle prešli od besed k dejanjem. Vendar pa naravovarstveniki poudarjajo, da je emergentno stanje tako glede zračnega kot zvočnega onesnaženja v Trstu že neka stalnica, in da so zato potrebni trajni ukrepi za omejitev prometa v mestu.

Odtod konkretni predlogi. Najprej naj bi za stalno zaprli prometu širok del mestnega središča, tistega namreč, ki ga je že predlagala tržaška KZE, se pravi nekako od Nabrežij do Trga Foraggi. V samem središču naj bi dovolili hiter promet po Ul. carducci in Drevoredu D'Annunzio ter na perimetru okrog prepovedanega območja, se pravi po Nabrežjih in Ul. Rossetti. Na teh prometnicah naj bi bilo prepovedano ustavljanje, pa tudi semaforški sistem bi morali preurediti, da bi bil prometni tok čim bolj tekoč. Na prepovedanem območju bi lahko parkirali samo tisti, ki tam stanujejo, ob robu tega območja pa naj bi uvedli parkirišča za omejen čas. Istočasno pa bi bilo treba seveda zagotoviti bolj ustrezno javno prevozno službo s povečanjem števila avtobusov oziroma drugih prevoznih sredstev, ki ne onesnažujejo zraka (npr. tramvajev). V krajšem roku pa naj bi časovno sprejeli predloge tržaške KZE o zaprtju širšega mestnega središča po časovnih pasovih. Vsekakor so naravovarstvene organizacije izrazile pri-



Megla v Trstu je tokrat verjetno prinesla tudi korist, ker je prispevala k »izpiranju« zrak in s tem preprečila, da bi stopili v veljavo že napovedani ukrepi o omejevanju zasebnega avtomobilskega prometa v mestu (Foto Magajna)

pravljenost na razgovor z občinsko upravo, da bi te predloge preverili in poglobili.

Poleg zračnega pa predstavlja hud problem tudi akustično onesnaženje. Kot so pred kratkim pokazale meritve izvedencev Zelenega vlaka, je stanje v Trstu naravnost nevzdržno, saj vsedržavni normativ predvideva najvišjo dovoljeno vrednost 65 decibelov, medtem ko so jih na primer na Korzu Italia namerili 75,9, v Ul. Giulia pa 75. Še slabše pa je v nočnih urah: vsedržavni normativ predvideva največ 55 DB hrupa, na Korzu Italia pa so jih izmerili 71,8, na Ul. Giulia pa 68,2. Prav tako nevzdržno je stanje

na tako imenovanih zaščitnih območjih (na primer v bližini bolnic), kjer je maksimalna dovoljena mera 50 DB podnevi in 40 ponoči. Pri tržaški glavni bolnici pa so tehniki Zelenega vlaka izmerili 67,5 DB podnevi in 61,3 v nočnih urah.

Čez dobra dva tedna, točneje 23. marca, pa zapade rok, v katerem bi morala dežela objaviti direktive občinam za pripravo načrtov proti zvočnemu onesnaženju. Dežela Furlanija-Juljska krajina pa glede tega ni menda storila še ničesar, zato so deželni svetovalci zelenih Wehrenfennig, Cavallo in Rossi obtožili deželni odbor nesprejemljive brezbržnosti. (tm)

S posveta o morskih prevozi in okolju Za varnejše prevažanje tekočih goriv po morju

Prevoz tekočih goriv po morju in zaščita okolja. Pod tem geslom, ki zaobjema zelo delikaten sektor, se je razvila obširna razprava na zasedanju, ki se je včeraj začelo v kongresnem centru Pomorske postaje in se uokvirja med pobude, ki jih Ustanova za tekoča goriva (ENI) prireja z načrtom ENI-ECO '92.

Na zasedanju, ki se bo zaključilo danes, so bile ugotovljene tri osnovne smernice, ki bi se jih bilo treba držati: obnovitev ladjevja cisternskih ladij za prilagoditev značilnostim večje varnosti, kvalifikacija in višja stopnja usposobljenosti osebja ter prilagoditev pristaniških struktur in infrastrukture. Te smernice je na začetku zasedanja nakazal član izvršnega odbora ENI Gaetano Cecchetti. V podrobnostih se je zaustavi ob analizi problemov, ki zadevajo Sredozemlje, preko katerega znaša letni promet 400 milijonov stotov tekočih goriv (od katerih sta približno dve tretjini namenjeni obalnim državam). Tako zajeten promet, ki ga je tudi težko zmanjšati, je opozoril Cecchetti, terja pozorno proučitev nevarnosti občasnega in stalnega onesnaženja, ki lahko vpliva na načine posgov in na instrumente, s katerimi odpraviti posledice.

Eno najnujnejših vprašanj zadeva varnost in preventivo glede plovbe ladij, ki prevažata goriva. Varnost in preventivo je treba iskati v možnosti, da se operaterji prilagodijo spremenjenim potrebam preko tehnične obnovitve ladjevij ter da se ladje upravljajo na drugačen način. Predvsem so

potrebne globoke strukturalne spremembe ladij tako glede projektiranja, kot glede izgradnje (dvojno ladijsko ogrodje, mid deck), medtem ko nista nič manj važni kvalifikacija in usposabljanje osebja s stalnim iskanjem načinov za zmanjšanje možnosti človekove napake.

V svojem posegu se je Cecchetti zaustavil tudi ob vrsti vprašanj juridičnega značaja, ki so jih nato s poročili poglobili, med ostalimi, Antonino Tizzano in Raffaello Fornasier z neapeljske univerze. Cecchetti je tudi poudaril, kako je ambientalna problematika predvsem v zadnjih letih zadobila precejšnjo važnost v komunitarnem pravu. S tem v zvezi je omenil sporazum o Evropski uniji, ki je bil podpisan pred nedavnim v Maastrichtu in ki med drugim predvideva možnost za države, da lahko odstopajo od temeljnih svoboščin, kot je na primer prosta cirkulacija blaga ali pa servisev v primeru, da so restriktivni ukrepi usmerjeni v zaščito okolja. Ob koncu pa je še potrdil princip, po katerem mora vsakdo, ki povzroči škodo okolju, plačati odškodnino, četudi ni prišlo do nobenega prekrška glede človekovih pravic.

Sicer pa družba ENI pripravlja načrt s pogledom na svetovno konferenco o okolju in razvoju, ki bo meseca junija v Rio de Janeiru in v katerem obravnava vprašanje varnejših tehnologij, predvsem pa izdeluje mednarodni normativ, ki naj bo po eni strani v skladu z gospodarskim razvojem, po drugi pa z zaščito okolja.

V soboto popoldne okrogla miza z ženskami iz Slovenije, Hrvaške in Srbije Ob osmem marcu ženski poziv k miru

»Čez narodnosti in nove meje« - tak naslov so priпадnice tržaškega ženskega gibanja izbrale za osrednjo pobudo ob letošnjem mednarodnem dnevu žensk. Gre za srečanje žensk iz Slovenije, Hrvaške, Srbije in seveda Italije, ki bodo o vojnih dogodkih na območju bivše Jugoslavije govorile predvsem z vidika ženske mirovne kulture. Sobotni okrogli mizi, ki bo v dvorani Inštituta Goethe (začetek ob 16.30), bo v nedeljo opoldne sledilo srečanje ženskih mirovni delegacij na Trgu Unità. Dvodnevno mirovno pobudo žensk ob letošnjem osmem marcu so včeraj na tiskovni konferenci orisale predstavnice osmih ženskih skupin, ki srečanja skupno organizirajo.

Pravzaprav je organizator koordinacijski odbor teh skupin, ki je nastal lani v času zalivske vojne in ki dejansko predstavlja celoten spekter tržaškega nestranskega ženskega gibanja. Glede na lansko leto je v odbor pristopilo še nekaj novih skupin, tako da se trenutno v njem prepoznavajo ženski center iz Ul. Basseggio, Krožek UDI-ZŽI Mimoza, Koordinacijski odbor žensk včlanjenih v sindikat CGIL, Odbor 0-6, Ženske članice ACLI in krožki La settimana onda, Luna e l'altra in UDI-ZŽI Il caffè delle donne. Po njihovem mnenju se ženske v Trstu, ki je tik vojnih dogajanj, morajo še aktivneje kot drugje zavzeti za mir. Zavzetost za mir mora jasno priti na dan, je med drugim dejala Giovanna Del Giudice na včerajšnji tiskovni konferenci, istočasno pa se morajo po zaslugi žensk spletati vezi solidarnosti, medsebojnega spoznavanja in spoštovanja, preko katerih vodijo stvarne poti iz nasprotstev v sožitje.

Iskanje resničnega dialoga teh organizacij, je včeraj poudarila Leda Zocchi, dokazuje tudi izbira žensk, ki bodo sodelovale na sobotni okrogli mizi. O ženskih mirovni pobudah in sploh o politični aktivnosti z izrazito ženskim predznakom na območju bivše Jugoslavije bodo v soboto popoldne govorile Dora Battelli, članica ženskega gibanja za mir iz Kopra, Šura Dumanić, pacifistka z Reke, Gordana Grbić, članica hrvaškega sabora, Sonja Licht iz Beograda, ena izmed predsednikov Združenja državljanov Helsinkij, sociologinja Tanja Rener iz Ljubljane in Staša Zajović iz beogradskega Centra proti vojni. Okrogle mize, ki jo bosta vodili Augusta De Piero Barbina in Antonella Caroli, se bo udeležila tudi novinarka Lidia Campagnano iz milanske redakcije dnevnika Manifesto.

Vsekakor pa bodo udeleženke bolj kot o konkretnih političnih projektih govorile o današnjem položaju žensk v posameznih predelih bivše Jugoslavije, ki ga označujejo občutki trpljenja in nelagodja, istočasno pa bodo ponovile zahtevo vseh žensk po normalnem življenju, je na tiskovni konferenci podčrtala Marita Luri. Z navezovanjem stikov s predstavnicami različnih republik, narodnosti in političnih izkušenj pa tržaško žensko gibanje izpričuje svoje stvarno zavzemanje za prebroditev sedanje krize; čeprav v Trstu, tudi zaradi zavestne izbire ženskega gibanja, ni bilo večjih mirovni protestnih manifestacij ob vojni v Jugoslaviji, je o zadržanju žensk do dogajanja pri sosedih dejala Donatella Sterentino. Naloga žensk pa je tudi, je ob koncu dejala Marina Sbisà, da glede narodnostne nestrpnosti, ki se kaže v širšem prostoru Alpe Jadran, skušajo najti nove rešitve, nove oblike sožitja. (bip)

Prireditve v mestu in po naših vaseh

Raznovrstne razstave in družabne prireditve označujejo letošnje praznovanje mednarodnega dneva žensk. Najbolj množična in zato še posebej zanimiva bo razstava likovnic, ki jo bodo odprli v soboto ob 20. uri v kulturnem društvu Ivan Grbec v Škedenju. Na razstavi se predstavljajo z abstraktnimi olji Patrizia Devidé, s polimeričnimi kolaži Jasna Merku, z rastljinimi barvami Zlatka Obid-Lokatos, s sanjskimi pasteli Claudia Raza, s prosjono tapiserijo Magda Starec-Tavčar in z barvnimi kolaži Ani Tretjak.

V Miljah pa sta se krožek UDI-ZŽI 8. marec in odbor upokojenk SPI-CGIL odločila za fotografsko razstavo, ki jo bodo odprli v nedeljo ob 11. uri. V prostorih kulturnega centra Gastone Millo na Trgu republike bodo dali na ogled fotografije udeleženk natečaja »Delo žensk«.

Upokojenke SPI-CGIL prirejajo vrsto pobud, npr. v nedeljo popoldne na Pomorski postaji družabnost z nastopom Mare Sardi. Z različnimi pobudami se bo predstavil tudi krožek UDI-ZŽI Caffé delle donne, ki bo med drugim v nedeljo popoldne na Trgu Unità delil mimoze. Skoraj istočasno bodo članice DSL predstavile Agendo osmi marec.

Družabnosti s kulturnimi programi prirejajo tudi vrsta krožkov in društev po vaseh, večina jih bo v soboto zvečer. V Dolini bo na pobudo ZŽI-Dolina večerja v gostilni Pri študencu. Amaterski oder J. Štoka Prosek-Kontovel vabi na Kulturni zabavni večer, ki bo v Kulturnem domu na Proseku. V gostilni Urdih v Mavhinjah pa bo Ženski žur, ki ga organizira SKD Cerovlje-Mavhinje. KD Rovte-Kolonovec prireja proslavo v nedeljo popoldne, SKD Vigred pa v ponedeljek zvečer, ko bosta nastopili tudi Vanka in Tonca. Društvo slovenskih upokojenecv pa se je tokrat odločilo za izlet, ki bo v torek, 10. t.m.

Podpora Francescutta turističnemu sektorju

Deželni odbornik za turizem Gioacchino Francescutto je v prejšnjih dneh prisostvoval delu novoizvoljenega upravnega sveta podjetja za turistično promocijo (APT) iz Trsta. Sprejel ga je predsednik Elio Tafaro, ki mu je orisal dejavnost ustanove predvsem glede turistične promocije in mu predložil težave, tudi finančne, da bi lahko na državnem in mednarodnem turističnem tržišču predlagali geo-kulturno stvarnost tržaške pokrajine. Francescutto je izkoristil priliko, da se zaustavi ob problemih nove turistične zakonodaje. Smo v letu premisleka, je dodal, o novih kulturnih navadah, kar pa ne pomeni, da Dežela namerava klesati izdatke turističnim stvarnostim, predvsem tržaški. Potrebno bo pač izbirati, ker je Država močno oklestila te izdatke. Francescutto je tudi podčrtal važnost tržaške turistične ustanove, ki deluje pozitivno tudi v korist deželnega turizma. S tem v zvezi je predsednik Tafaro potrdil, da želi biti Trst sestavni del Dežele tudi na turističnem področju, proti vsem težnjam po ločevanju Dežele.

V drugi polovici marca v organizaciji SDGZ Tečaj o pripravljanju koktajlov

V mesecu marcu bo na sporedu, na pobudo gostinske sekcije pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju v Trstu, kratki tečaj v pripravljanju koktajlov, ki ga bosta vodili priznani barmanki Moira in Patricija Fontanot iz Milj (ti bi bilo sicer pravilno nazivati po izvornem angleškem izrazu za izdelovalke koktajlov: »barmaid«). Tečaj je namenjen tako gostinskim delavcem, še zlasti tistim za točajnim pultom, kakor tudi vsem ostalim ljubiteljem, ki bi se radi uvedli v slasti in umetnosti koktajlskega mešanja likerjev in aperitivov.

Glavni sesteri in članici SDGZ sta prejeli v svoji razmeroma kratki karieri nemalo priznanj in nagrad. Samo v preteklem letu 1991 je npr. Moira Fontanot dosegla 3. mesto na italijanskem prvenstvu v pripravi koktajlov AIBES v Pescari, Patricija pa odlično 4. mesto na svetovnem prvenstvu

Martini Grand prix v Aberdeenu na Škotskem. Obe učiteljici bosta predstavili slušateljem, na podlagi svojih izkušenj, tako teoretski kot praktični vidik priprave in serviranja koktajlov. Pri tem bosta prikazali opremo in vse potrebščine, ki se uporabljajo pri tej delikatni in zahtevni tehniki, orisali bosta značilnosti najvažnejših sestavin, ki pridejo v poštev pri pripravi koktajlov, in končno tudi praktično pripravi najznačilnejše klasične koktajle in tudi tiste izdelane po lastnem receptu, po katerih sta tudi brhki barmanki iz Milj zasloveli.

Tečaj bo potekal ob torkih od 17. do 31. marca v restavraciji Božo pri Fernetičih. Vsi zainteresenti se lahko vpišejo (najkasneje do 13. t.m.) na tržaškem uradu SDGZ, v ul. Cicerone 8. Za vse ostale informacije s tem v zvezi je vsekakor na razpolago organizacijsko tajništvo pri Združenju (tel.362949).

Včeraj na tržaškem prizivnem sodišču Žrebanje vrstnega reda simbolov na glasovnici



Simbol »Federalismo«, ki združuje manjšinske stranke in gibanja (med temi tudi SSK), bo prvi na glasovnici za poslansko zbornico v tržaškem volilnem okrožju. Tako so določili na osnovi včerajšnjega žrebanja na prizivnem sodišču, ki ga je vodil predsednik Corrado de Biase. Federalistični simbol bo torej prvi na levi, sledili bodo v vrstnem redu simboli KD, Lege Nord, PRI, zelenih federalistov, Zveze upokojencev, DSL, PSDI, Stranke komunistične prenove, PSI, Zelene liste, MSI, Gibanja za referendum, PLI in Lige lig. Prvo mesto na glasovnici za senat je šlo republikancev, sledijo simboli DSL, SKP, Lege nord, zelenih federalistov, KD, federalističnega gibanja, MSI, PSI, PLI, Gibanja za referendum, Zelene liste in PSDI.

Včerajšnjega žrebanja na sodišču so se udeležili poleg funkcionarjev volilnega urada tudi zastopniki nekaterih strank. Letos ni bilo torej običajnega »tekmovanja« za prvo mesto na glasovnici, ki je v preteklosti bilo večkrat predmet ostrih polemik med strankami, med čakanjem pred sodiščem pa je včasih prišlo tudi do prerivanja in celo do fizičnih spopadov med predstavniki raznih list. Na aprilskih volitvah bodo stopile v veljavo tudi nova strožja pravila glede poslovanja voliš in predvsem glede preštevanja glasov in preferenc posameznih kandidatov.

Na sliki (foto Magajna) predsednik sodišča Corrado de Biase med včerajšnjim žrebanjem vrstnega reda simbolov na glasovnicah.

Ali bo Trstu uspelo izvoliti pet zastopnikov v parlament?

Tržaška pokrajina ima na papirju pravico do petih parlamentarcev (trije poslanci in dva senatorja), volilni sistem pa dopušča razne druge možnosti, tako da smo leta 1972 imeli štiri poslance in enega senatorja, leta 1979 pa tri poslance in enega senatorja. Na zadnjih volitvah leta 1987 so bili iz Trsta izvoljeni v parlament poslanci Sergio Coloni (KD), Willy Bordon (KPI) in Giulio Camber (PSI) ter senatorja Stojan Spetič (KPI) in Arduino Agnelli (PSI). Volitve za senat in za poslansko zbornico potekajo po popolnoma ločenih sistemih, tako da ni med njimi prav nobenega vzporedja.

SENAT

Volitve za senat so pravzaprav mešanica proporcionalnega in večinskega volilnega sistema. Tukaj ni vsedržavnega volilnega kolegija in torej tudi ne ostankov, glasovi se izračunajo izključno na deželni ravni, Furlanija-Juljska krajina pa ima na razpolago sedem mandatov. Na osnovi zakona št. 55 iz dne 14.2.1963 so deželno ozemlje razdelili na sedem okrožij, ki so Pordenon, Videm, Tolmeč Čedad, Gorica, Trst 1 in Trst 2. Po anglosaškem sistemu bi bil neposredno izvoljen kandidat, ki bi v posameznem kolegiju dobil največ glasov, po našem sistemu pa se številu izvoljenih določi proporcionalno z glasovi, posamezne senatorje pa se nato izbira na osnovi odstotkov glasov, ki jih je dobil vsak kandidat. Dogaja se tako, da kandidat, ki v svojem okrožju dobi največ glasov ni izvoljen, pač pa je izvoljen npr. tisti, ki se

uvrsti na drugo mesto. KD je npr. dobila v goriškem in v mestnem tržaškem okrožju na zadnjih volitvah največ glasov, ni pa izvolila senatorja, ker je dobila več odst. glasov v Pordenonu, Čedadu in v Tolmeču. Leta 1987 je KD dobila tri senatne mandate, po dva pa socialisti in tedanji komunisti.

Za izvolitev enega senatorja je treba na deželni ravni dobiti najmanj približno 9,5 odst. glasov. KD je leta 1987 imela 36 odst. in tri senatorje, KPI 21 odst. in dva senatorja, PSI pa skoraj 20 odst. in isto dva mandata. Sedaj se bodo stvari najbrž močno spremenile, sodeč po zadnjih volilnih trendih naj bi KD gotovo dobila tri senatorje, PSI dva in DSL enega senatorja, sedmi mandat pa je zelo negotov in o njem lahko odloči tudi le pešiča glasov.

Slovenski kandidat Darko Bratina ima v Gorici zelo dobre možnosti za izvolitev, rabi pa seveda ne samo goriške glasove, ampak glasove iz vse dežele. Sedmi senator je neke vrste »loterija«. KPI je v okrožju Trst 2 od leta 1963 vedno izvolila svojega predstavnika, ki je bil od leta 1976 slovenske narodnosti (Jelka Gerbec in nato Stojan Spetič)), če sodimo po zadnjih volilnih trendih in hkrati upoštevamo, da se je KPI razklala na dve stranki (DSL in SKP) pa je izvolitev tržaškega slovenskega senatorja tokrat v res velikem dvomu, ni pa nemogoča. Za senat se ne oddaja preferenc, ime kandidata je namreč že natisnjeno na glasovnici.

POSLOVNA ZBORNICA

Tržaška pokrajina tvori samostojno volilno okrožje za poslansko zbornico in ima pravico do treh poslancev s tako imenovanim polnim volilnim kvociantom, ki znaša 20 odst. glasov. Na poln kvociant lahko na teh volitvah gotovo računa edinole KD, ki je pred petimi leti izvolila Colonija s skoraj 25 odst. Bordon je bil izvoljen z 19,9 odst., Camber pa z 18,9 odst. glasov. Oba sta bila izvoljena na osnovi vsedržavnih volilnih ostankov, ki sta bila v obeh primerih zelo visoka. Bordon je imel skoraj sto odstotni ostanek (19,9 odst. na kvociant 20), kar velja tudi za PSI.

Realistični prag za izvolitev poslanca z ostanki znaša na Tržaškem 14 odst. glasov, kar pomeni nekaj manj kot 75 odst. volilnega kvocianta, v Furlaniji pa so na zadnjih volitvah izvolili poslanca z ostanki tudi socialdemokrati, ki so prejeli samo 4,8 odst. glasov. Poln volilni kvociant se namreč v okrožju Videm - Gorica - Pordenon - Belluno, kjer izvolijo trinajst poslancev, suče okrog 6 odst. glasov. Za poslansko mesto se v tem velikem okrožju poteguje tudi dosedanji senator Spetič, ki je nosilec liste SKP v Furlaniji in v Trstu.

Tržaški demokristjani, kot rečeno, lahko brez težav računajo na poslanski mandat, če sodimo po deželnih volitvah leta 1988 imajo dobre možnosti za izvolitev poslanca tudi socialisti, ki se tudi tokrat predstavljajo z Listo za Trst. Na glasovnici bo samo simbol Craxijeve stranke, ki samo na tak način lahko stvarno računa na vsedržavne volilne ostanke. Odprto pa je vprašanje tretjega poslanca, ki je bil doslej vedno komunist, te stranke zaradi znanih dogajanj danes ni več, napovedi glede rezultata DSL oziroma SKP pa bi bile tudi spričo tržaških razmer v vsakem primeru zelo tvegane.

Ponavljamo pa, da je treba za kolikor toliko zanesljivo izvolitev poslanca z ostanki iz vsedržavnega volilnega okrožja (CUN - Collegio unico nazionale) dobiti približno 14 odst. glasov in le zelo srečna okoliščina je leta 1972 dovolila misovcem, da so s samo 12,5 odst. izvolili tržaškega poslanca, ki je bil takrat Renzo de Vidovich. Za tretjega (in mogoče) še za četrtega poslanca se v Trstu vsekakor potegujejo DSL, SKP in morda MSI, pri čemer imata Stojan Spetič (SKP) in Pavel Fonda (DSL) možnosti za uspeh, čeprav ima slednji v nosilcu liste Bordonu glede preferenc zelo hudega tekmeča. Za oba primera bodo najbrž pri končnem odstotku odločali slovenski glasovi, čeprav slovenski kandidat za prodor seveda nujno rabi tudi glasove italijanskih volilcev.

5. in 6. aprila bomo spričo zadnjega ljudskega referenduma lahko za poslansko zbornico oddali samo eno preferenco, ne več s številko, ampak le z imenom in priimkom oziroma samo s priimkom kandidata.

SANDOR TENCE

Po dolgi bolezni je preminila

Marija Kos
por. Tull



Pogreb bo jutri, 7. t.m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v Dolino.

Zalostno vest sporočajo: mož Romano, sin Germino s Tatjano, vnuk Mauro, sestra Franciška ter drugo sorodstvo.

Posebna zahvala zdravnikom in vsem osebjem II. oddelka za oživljanje glavne bolnišnice, osebjem SOGIT in centru za hemodializo.

Trst, 6. marca 1992
(Pogrebno podjetje, ul. Zonta 3)

SSk ostro obsodila volilni sporazum med PSI in Listo

Pokrajinski izvršni odbor Slovenske skupnosti za Tržaško je svojo zadnjo sejo posvetil pretežno pripravam na skorajšnje parlamentarne volitve. Kot piše v tiskovni noti se seje, je tajnik Martin Breclj uvodoma ugotovil, da bo tudi v tej volilni kampanji problematika slovenske manjšine predmet manipulacij in demagoških izpadov s strani običajnih italijanskih nacionalističnih krogov. Posebno zaskrbljenost vzbuja v tem okviru sporazum med Listo za Trst in PSI, ki sta ga podpisala listarski prvaki Giulio Camber in sam vsedržavni tajnik PSI Bettino Craxi, verjetni mandatar za sestavo nove vlade. Kot izhaja iz časopisnih poročil, je ugotovil Breclj, sta glavni točki sporazuma »boj proti dvojezičnosti« ter ustanovitev tržaške avtonomne pokrajine. SSK odločno obsoja takšen sporazum, ki je očitno uperjen proti pravicam slovenske narodnostne skupnosti v Italiji in ki nasploh odraža politiko zapiranja ter izolacije, ki je za Trst pogubna. Zato SSK poziva vse tržaške demokrate in še posebej Slovence, naj se od tega sporazuma odločno in jasno ogradijo.

Na seji je sodeloval deželni tajnik SSK Ivo Jevnikar. Poudaril je, da mora v volilni kampanji močno priti do izraza potreba po takšni volilni reformi, ki naj slovenski manjšini zajamči predstavnost v vseh izvoljenih telesih, od občinskih svetov do samega parlamenta, tako kot že velja za Itali-

jane v Sloveniji in na Hrvaškem, pa tudi za manjšine drugod po Evropi. Zajamčeno predstavnost pa bi seveda moralo biti le eden izmed ukrepov celovite zaščite, na katero slovenska narodnostna skupnost v Italiji še vedno čaka. SSK bo svoje programe in kandidate podrobneje predstavila javnosti in tiskovni konferenci, ki bo predvidoma v torek, 10. t.m.

Izvršni odbor, kot še izvemo iz tiskovne note SSK, je obravnaval še druga aktualna vprašanja, med temi osnutek zakona o Krašu, ki ga je v torek, 3. t.m., odobrila 1. deželna svetovalska komisija. Odbor je negativno ocenil popravke, ki so jih v besedilo vnesli zlasti predstavniki KD in PSI in ki hudo omejujejo vlogo Kraške gorske skupnosti pri izvajanju zakona. SSK ocenjuje, da je to v nasprotju s sporazumom, ki so ga 13. aprila 1990 ob lokaciji sinhrotrona na območju T8 pri Bazovici podpisali tedanji predsednik Dežele Biasutti, deželna odborinika Carbone in Rinaldi, tržaški župan Ricchetti, predsednik Centra za raziskave Romeo ter predstavniki nekaterih slovenskih organizacij, pa tudi v nasprotju z vrsto ustnih in pisnih zagotovil, ki jih je dosegla sama SSK. Priče smo torej ponovnemu kršenju obvez do slovenske manjšine, se zaključuje tiskovno sporočilo Slovenske skupnosti.

Protest SKP in zelenih zaradi divjega lepljenja propagandnih lepakov

Predstavnika Stranke komunistične prenove Canciani in Monfalcon sta včeraj obiskala tržaškega prefekta dr. Vitiella in ga opozorila na nevzdržno početje nekega skrajno desničarskega kandidata na prihodnjih parlamentarnih volitvah, čigar volilne lepake so divje polepili po mestu, in to samo na nedovoljenih mestih, ponekod pa so se pojavili tudi napisi po zidovih in prid istega kandidata. Predstavnika SKP sta zahtevala strogo spoštovanje pravil glede volilne propagande: smetarska služba naj zato takoj odstrani lepake, mestni redarji pa naj naložijo globe, ki jih predvideva zakon.

Tudi Zeleni smejočega se sonca so v tiskovni noti opozorili na divje lepljenje volilnih lepakov. Njihovi kandidati pa so se javno obvezali - in pozvali tudi kandidate drugih strank, naj storijo isto - da se bodo za volilno propagando posluževali izključno za to namenjenih panojev.

Miglia gost v Sesljanu

Kulturni krožek Istria in devinsko-nabrežinski »Krožek '91« prirejata v ponedeljek, 9. marca srečanje s pisateljem istrskega porekla Guidom Miglio, ki je pravkar izdal knjigo spominov pod naslovom »Istra, pot mojega spomina«. Srečanje bo uvedel novinar in pisatelj Alessandro Damiani, doma z Reke, ki je dober poznavalec istrske stvarnosti, njenih težav in perspektiv. Srečanje, ki se bo začelo ob 20. uri, bo v dvorani Socialnega centra v Naselju S. Mauro pri Sesljanu. Ponedeljkova prireditev se uvršča v niz pobud »Srečanje z avtorjem«, ki ga skupno prirejata zgoraj omenjena krožka.

Nova funkcija za Camerlenga

Na predlog vladnega komisarja Vitiella, ki ga je notranji minister sprejel, je bil vice-prefekt vikar dr. Luigi Camerlengo imenovan za namestnika vladnega komisarja F-JK. Bil je že vodilni funkcionar v obrambnem ministrstvu in leta 1967 dodeljen tržaški prefekturi, kjer mu je bila poverjena zahtevna naloga v kabinetu vladnega komisarja. Na tem položaju je poglobil svoje poklicne izkušnje glede političnih in gospodarskih problemov. V naslednjih letih se je posvetil reševanju problemov glede izvajanja deželne statute. Vice-prefekt Pasquale Vergone ga nadomešča na položaju vice-prefekta vikarja. Dr. Vergone je v Trstu od leta 1967 in opravljal številne važne naloge, ki zahtevajo velik dinamizem, ravnavesje in sposobnost.

Kombi iz Verone čelno trčil v golf, ki ga je vozil Tržačan 38-letni moški mrtev v prometni nesreči



Fulvio Tavarde

V hudi prometni nesreči na Miramarskem drevoredu je prejšnjo noč izgubil življenje 38-letni Fulvio Tavarde, doma iz Konoveljske rebi št. 50. Moški se je nekaj po eni uri peljal s svojim golfom proti domu, ko je nekaj sto metrov po železniškem nadvozu na ravnem odseku čelno trčil vanj kombi z evidenčno tablico Verona, ki ga je vozil 52-letni Graziano Camera. Trčenje je bilo silovito, tako da je nesrečni Tavarde umrl na kraju nesreče v skrotovljenih razbitinah svojega golfa.

Policija še raziskuje točno dinamiko te hude prometne nesreče, ki jo je očitno zakrivil kombi. Kaže, da je Camera, ki je

ostal nepoškodovan, popolnoma zavozil na nasprotno stran cestišča in čelno trčil v golf, ki je vozil proti Barkovljam. Morda ga je zajela slabost, morda je zaspał ali morda je šlo tudi za nepazljivost, ki je imela za Tavarde žal tragične posledice.

Ustanova za proučevanje in spoznavanje slovenskega jezika sporoča, da so odprta vpisovanja za tečaje slovenščine. Vse informacije nudijo v tajništvo Ustanove v Ul. Valdirivo 30 v ponedeljkih, sredah in četrkih med 17. in 19. uro. Telefon 761-470.

V Tržaški knjigarni je marec mesec popustov



(Foto Križmančič)

Čeprav so zimski večeri vabljeviši za branje in se z daljšimi dnevi rajši odločamo za drugačne dejavnosti, se dobri knjigi nikakor ne moremo odreči. Še posebej ne ob ponudbi, ki jo ob skorajšnji pomladi redno pripravlja Tržaška knjigarna. Kot vsak marec je namreč tudi tokrat na vrsti razprodaja knjig, z vabljivimi popusti na najrazličnejših knjižnih zvrsteh in torej za vse okuse in vse župe.

Na policah Tržaške knjigarne so že te dni na razpolago uspešnice iz domače in tuje književnosti, romani, strokovna literatura, eseji z raznovrstnih področij, s slikami bogato opremljene monografije večjega formata, priročniki (še posebna izbira za navdušene kuharje in vrtnarje) in tudi kasete. Za nekatere knjige lahko sedaj potrosite samo polovično

vsoto, saj gredo popusti tudi do petdeset odstotkov nižane običajne cene. Priložnost je torej priporočljiva za vse, ki bi radi čim bolj vložili svoj denar, saj si za isto vsoto lahko privoščijo več knjig, in tudi za vse, ki jim je knjiga tudi dragoceno darilo prijateljem in znancem. Posebej velja omeniti polico s knjigami za otroke in mladino: sicer je bila nekoliko bolje založena ob decembrskem knjižnem sejmu, ko je bila pobuda Tržaške knjigarne še posebej posvečena Miklavževim in božičnim darilom, vseeno pa je sedanja ponudba dovolj mikavna.

Razprodaja knjig v Tržaški knjigarni bo trajala vse do konca marca po običajnem urniku: od torka do sobote, dopoldne od 8.30 do 13. ure, popoldne pa od 15.30 do 19.30. (dam)

včeraj - danes

Danes, PETEK, 6. marca 1992
STANKA
Sonce vzide ob 6.34 in zatone ob 17.58 - Dolžina dneva 11.24 - Luna vzide ob 6.52 in zatone ob 20.21.

Jutri, SOBOTA, 7. marca 1992
TOMAŽ
PLIMOVANJE DANES: ob 4.19 najnižja -42 cm, ob 10.12 najvišja 35 cm, ob 16.08 najnižja -44 cm, ob 22.28 najvišja 52 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 5,2 stopinje, zračni tlak 1030,3 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 94-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 8,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Alysa Levi D'Ancona, Alessandro Rosario Rizza, Jiarong Zhang, Gabriele Ferracin, Mattia Predonzan.
UMRLI SO: 69-letna Licia Pilot, 86-letna Maria Danieli, 72-letna Dorotea Pozar, 66-letna Maria Kos, 87-letna Lavinia Fontana, 78-letna Francesca Coloni, 71-letni Claudio Agostini, 84-letna Sofia Pordenzan, 92-letna Maria Macovaz.

SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 2., do nedelje, 8. marca 1992
Normalen urnik lekarn:
8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. S. Giusto 1 (tel. 308982), Ul. Tiziano Vecellio 24 (tel. 727028), Milje - Lungomare Venezia 3 (tel. 274998).

NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za nujne primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. S. Giusto 1, Ul. Tiziano Vecellio 24, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3.

NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za nujne primere.

Nočna služba

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Roma 15 (tel. 639042).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za izlet v Brda in v Kobardi, ki bo v torek, 10. t.m. Upisovanje na sedežu, Ul. Cicerone 8.

Sindikato upokojencev iz Križa obvešča izletnike, da bo odhod avtobusa v San Donà, v nedeljo, ob 9. uri izpred spomenika padlim v NOB.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Sergej Verč - Boris Kobal

IME MU BO JUST

Režija: SERGEJ VERČ

Igrata: POLONA VETRIH in BORIS KOBAL

Premiera nocoj, ob 20.30 - Abonma RED A

razstave

V TK Galeriji razstavlja do 11. marca svoja najnovejša dela umetnik ATILIJ KRALJ.

V prostorih Tržaške kreditne banke so razstavljene slike umetnika ATILJA KRALJA.

V Društvu slovenskih izobražencev je na ogled razstava grafičnih listov slikarke BARE REMEC.

V galeriji Nadie Bassanese, na Trgu Giotti 8 (Lnad.) je do 14. marca odprta razstava FRANKA VECCHIETA. Urnik: ob delavnikih od 17. do 20. ure.

V muzeju Revoltella je do 30. marca 1992 na ogled razstava "Mito sottile - Slikarstvo in kultura v mestu Sveva in Sabe".

V galeriji Cartesius je do 12. marca odprta razstava slikarja Concetta POZZATI. Urnik: 11-12.30, 16.30-19.30, ob praznikih 11-13.

V galeriji Malcanton - Ul. Malcanton 14/A - bodo jutri, ob 18. uri odprli razstavo slikarja Armanda CUCCHIJA. Razstava bo na ogled do 22. t. m. po običajnem urniku.

Na sedežu Turistične ustanove v Miljah je do 12. marca na ogled razstava slikarja LUCIANA VISENTINA. Urnik: vsak delavnik od 9. do 13. ure, ob nedeljah zaprto.

V razstavnih prostorih Turistične agencije v Ul. S. Nicolò 20 je do 14. marca na ogled fotografska razstava o Mongoliji. Urnik ogleda: od ponedeljka do petka od 10. do 17. ure in ob sobotah od 10. do 13. ure, zaprto ob praznikih.

V gledališču Miela so na ogled risbe in projekti risb za otroške knjige tržaške ilustratorke FEBE SILLANI.

V umetnostni galeriji Arte Segno - Ul. di Toppo 45 - VIDEM - razstavlja do 12. marca svoja dela slikarka Zora KOREN ŠKERK. Urnik: vsak dan od 17.30 do 19.30, ob ponedeljkih zaprto.

V občinski izpostavi pri Sv. Ivanu v Ul. Bonomo 2/4 bodo danes, ob 11. uri odprli razstavo akvarelov LIDA D'AMBROSIIJA. Razstavljeni akvareli predstavljajo cvetje, predvsem pa mimoze, saj je razstava posvečena prazniku žena, 8. marca. Razstava bo na ogled do 20. t. m. od 8.30 do 14. ure (zaprto ob nedeljah).

V galeriji Torbandena, Ul. Tor Bandena 1, bodo jutri, 7. t. m., ob 18. uri odprli razstavo risb LINDSAYA KEMPA. Na otvoritvi bo prisoten umetnik.

razna obvestila

Sklad M. Čuk prireja večerni čaj pletenja in kvačkanja. Vse podrobne informacije dobite na tel. 212289 vsak dan od ponedeljka do petka med 9. in 12. uro.

Vpisovanje v kolonijo v Dragi in Comegliansu. Opozarjamo starše, da je vpisovanje otrok za kolonijo Slokada v Dragi in gorsko kolonijo Slovenske Vincence konferenice v Comegliansu samo do 21. marca. Vpišejo se lahko otroci od 5. do 16. leta starosti. Vpisujejo šolske oziroma občinske zdravniške asistentke na Tržaškem in Goriškem. Vpišite otroke takoj, da ne bo prepozno.

Društvo slovenskih izobražencev vabi v ponedeljek, 9. t.m., ob 20.30 v Peterlinovo dvorano, na pogovor o pripravah na papežev obisk. Program obiska in slovenski delež bo predstavil Dušan Jakomin.

SPDT Trst sklicuje v petek, 20. t.m., ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani v ul. Sv. Franciška v Trstu 38. REDNI OBČNI ZBOR. Dnevni red: 1) otvoritev občnega zbora; 2) izvolitev volilne komisije; 3) poročila - predsednika, tajnika, blagajnika, gospodarja, načelnikov mladinskega, smučarskega, alpinističnega, jamarkega odseka, predavateljske in markacijske dejavnosti; 4) razprava in pozdravi gostov; 5) poročilo nadzornega odbora; 6) volitve novega odbora; 7) razno. Volilno pravico imajo člani s plačano članarino za leto 1992.

Center za umsko zdravljenje - 2. cona Zdravstvene enote sporoča, da se je preselil iz Ul. della Guardia 20 v nov sedež v ul. Molino a Vento 123, tel. 393747-394074.

NAJBOLJŠA INVESTICIJA

za enakopravnost slovenskega jezika

SKLAD ZA DVOJEZIČNOST

Tekoči računi:

št. 1650 pri Tržaški kreditni banki v Trstu;
št. 9800 pri Hranilnici in posojilnici Opčine;
št. 62455 pri Kmečki banki v Gorici;
št. 65330 pri Kmečki in obrtni hranilnici in posojilnici v Nabrežini.



SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST

sklicuje v petek, 20. marca 1992, ob 20.00 in ob 20.30 v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Franciška 20 v Trstu, 38. redni občni zbor.

DNEVNI RED:

1. otvoritev občnega zbora;
2. izvolitev volilne komisije;
3. poročila: predsednika, tajnika, blagajnika, gospodarja, načelnikov mladinskega, smučarskega, alpinističnega, jamarkega odseka, predavateljske in markacijske dejavnosti;
4. razprava in pozdravi gostov;
5. poročilo nadzornega odbora;
6. volitve novega odbora;
7. razno.

Volilno pravico imajo člani s plačano članarino za leto 1992.

razne prireditve

SKD Cerovlje - Mavhinje vabi vse zainteresirane na ŽENSKI ŽUR (večerja s plesom), ki bo jutri, 7. marca v gostilni Urdih v Mavhinjah z začetkom ob 20.30. Za informacije tel. na št. 299798 od 18. do 20. ure.

Zveza žena Italije - Dolina vabi vse ženske na DRUŽABNO VEČERJO, ki bo jutri, 7. marca v gostilni pri Studencu, ob 19.30.

Amaterski oder J. Štoka Prosek - Kontovel priredi ob mednarodnem dnevu žena KULTURNO ZABAVNI VEČER jutri, 7. marca ob 20. uri v Kulturnem domu na Proseku. Vstop z vabili, ki so na razpolago v cvetličarni Nadja.

KD I. Grbec vabi na otvoritev razstave žensk umetnic, ki bo jutri, 7. t.m., ob 20. uri Škedenjska ul. 124. Razstavlajo: Patrizia Devide, Zlatka Lokatos, Jasna Merku, Klavdija Raza, Magda Tavčar in Ani Tretjak. Umetnice bo predstavil Sergij Cesar. Sodelujejo gojenke Glasbene matic. Urnik galerije: nedelja, 8. t.m. od 10. do 12. ure in ponedeljek, 9. t.m. od 17. do 19. ure.

SKD Vigred priredi v ponedeljek, 9. t.m., ob 20.30 v društvene prostore na praznovanje Dneva žena z Vanko in Tonco. Vabljeni.

KD Route-Kolonkovec, Ul. Montesernio 27, vabi na proslavo Dneva žena, ki bo v nedeljo, 8. t.m., ob 18.30. Pesmi domačih avtoric bo podala Fedra Paklich. Sodelujeta Matjaž in Michela. Sledi domačnost z večerjo.

Glasbena Matica - koncertna abonmajska sezona 1991/92. V četrtek, 12. t.m., ob 20.30, v Kulturnem domu v Trstu KATJA MILIČ. Na sporedu: Kogoj, Berg in Skrijabin. Prodaja vstopnic eno uro pred predstavo pri blagajni K.d.

SKD Tabor - Opčine Prosnetni dom - ŽPZ Tabor vabi v nedeljo 8. t.m., ob 17. uri na praznovanje DNEVA ŽENA. Kulturni program oblikujejo dijakinje 3. razreda pedagoškega liceja A.M. Slomšek, Mitja Mlalan in Egon Tavčer s fra-tonarico, MPZ in ŽPZ Tabor. S ledi prosta zabava s plesom.

V **Marijinem domu** pri Sv. Ivanu - Ul. Brandesia 27, bo v nedeljo, 8. t.m., ob 17. uri nastopila dramska skupina iz Štandreža s komedijo B. Nušiča »GOSPA MINISTRICA«. Režija E. Aberšek. Vljudno vabljeni.

ŽŽI Ricmanje-Log priredi jutri, 7. t.m., ob 20. uri v Babni hiši Praznik žena. Vljudno vabljeni.

V **Slovenskem kulturnem klubu** - Ul. Donizetti 3, bo jutri, 7. t.m., ob 18.30 Darko Bradassi predvajal diapozitive o Prekmurju. Vabljeni.

Zveza žena - Prebeneg priredi proslavo ob Dnevu žena v nedeljo, 8. t.m., ob 16. uri. Vabljene.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1254,15	1185.—
Nemška marka	749,63	742.—
Francoski frank	220,59	218.—
Holandski florint	666,24	660.—
Belgijski frank	36,451	35,50
Funt šterling	2152.—	2135.—
Irski šterling	2003.—	1980.—
Danska krona	193,40	190.—
Grška drahma	6,508	6.—
Kanadski dolar	1054,50	990.—
Japonski jen	9,498	9,30

kino

ARISTON - 15.00, 18.30, 22.00 J.F.K. - Un caso ancora aperto, r. Oliver Stone, i. Kevin Costner.
EXCELSIOR - 16.30, 22.15 La famiglia Addams, i. Angelica Huston, Christopher Lloyd.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 22.00 L'altro delitto, i. Kenneth Branagh.
NAZIONALE I - 16.00, 22.15 Scacco mortale.
NAZIONALE II - 16.30, 22.15 Il principe delle maree, i. Barbra Streisand, Nick Nolte.
NAZIONALE III - 16.30, 22.15 Bingo (Senti chi abbaia).
NAZIONALE IV - 16.45, 22.15 Delicatesse, i. Dominique Pinon.
GRATTACIELO - 17.30, 19.45, 22.00 Il promontorio della paura, r. Martin Scorsese, i. Robert De Niro, Jessica Lange, Nick Nolte.
MIGNON - 16.00, 22.15 Scacco mortale.
EDEN - 15.30, 22.10 Trenta centimetri di piacere, porn., □□
CAPITOL - 16.30, 22.00 Bianca e Bernie nella terra dei canguri, risanka.
LUMIERE - 17.00, 22.15 La villa dei venerdì, r. Mauro Bolognini.
ALCIONE - 17.00, 22.15 Pensavo fosse amore invece era un calesse, r-i. Massimo Troisi.
RADIO - 15.30, 21.30 La porcona di Las Vegas ovvero...la ballata blues di Memphis, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

prispevki

Ob 10. obletnici smrti dragega Viljema Maverja daruje žena Vera 100.000 lir za VZPI-ANPI Boljune.

V spomin na Nandija Košuto darujeta žena Zofka in hči Neva 50.000 lir za MPZ Vesna, 50.000 lir za ŠD Vesna, 50.000 lir za spomenik NOB v Križu in 50.000 lir za spomenik NOB v Gabrovcu.

V počastitev spomina Nevine mame g. Fani Maialan darujejo prijateljice rekreacije 60.000 lir za Odbojkarsko društvo Bor.

V spomin na dragega Uroša darujeta nona Karla in nono Angelo 10.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na Pepko Bresciani daruje družina Milic (Zgonik 14) 30.000 lir za spomenik padlim v NOB v Brišičkih.

mali oglasi

ZASTOPNIK
FIAT

LUCIOLI
UL. FLAVIA 104 - TRST
TEL. 383050

PRODAM fiat uno 45 S fire, letnik december '89 v odličnem stanju. Tel. ob uri kosila in večerje na št. 200172.

ODDAM trosobno, komfortno, opremljeno stanovanje. Pismene ponudbe poslati na Publistel Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Center".

v najem po dogovoru. Tel. 228782.

22 - LETNO DEKLE z večletno delovno izkušnjo sprejme resno zaposlitev, tudi kot hišna pomočnica. Tel. 200882.

27 - LETNO DEKLE išče delo kot pedikerka ali gospodinjska pomočnica. Tel. (003866) 31344.

NUDIM instrukcije iz kemije in matematike. Telefon 040/212688.

NUDIM LEKCIJE iz latinščine, slovenščine in nemščine. Tel. 228658.

DIPLOMIRANA PREVAJALKA Mirjam Levstik opravlja strokovne in poslovne prevode v/iz nemščine, italijanščine in slovenščine. Inštruira nemščino, italijanščino in slovenščino na vseh stopnjah. Možen individualni ali skupinski pouk. Profesionalen pristop, zajemčen uspeh. Tel. 0481-522250.

GOSTILNA GUŠTIN v Zgoniku prireja večerjo s plesom v soboto, 7. t.m. ob praznovanju Dneva žena. Igra Aleksander Ipavec. Rezervacije tel. 229123.

GOSPA srednjih let, lepe zunanosti, iz Nove Gorice, išče kakršnokoli zaposlitev, pol ali cel urnik. Telefonirati v večernih urah 003865/23106.

IŠČEMO najemnika z vpisom v R.E.C. za sezonski bar turistične cone briške jame. Telefon 327330.

SPREJEMAMO naročila za mladiče nemškega ovčarja, rojeni 24. 1. 1992. Odlični starši z rodovnikom. Informacije tel. 228315 od 19. do 20.30.

PRODAMO dve ovci, cena po dogovoru. Interesenti naj se zgledajo na tel. št. 226353.

PRODAM 3 stote koruze. Kovic Franc, Ul. Gradnikove brigade 7 Sovodnje - tel.0481-882421.

GOSTILNO PAVLETIČ v Borštu dajem v najem po dogovoru. Telefon 228782.

PRODAM Renault 4, letnik '90, prevoženih 11.000 km. Telefon 824381.

5. 3. 1992

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Švicarski frank	821,60	812.—
Avstrijski šiling	106,536	105.—
Norveška krona	191,33	188.—
Švedska krona	206,86	203.—
Portugalski eskudo	8,718	8.—
Španska peseta	11,909	11,30
Avstralski dolar	846,60	870.—
Jugoslav. dinar	—	6.—
ECU	1534,60	—
Slovenski tolar	—	13,75
Hrvaški dinar	—	11.—



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314

Končno veliki Kemp in njegov Flowers v Trstu



Flowers, ena najzanimivejših predstav sodobnega baleta, prihaja končno tudi v Trstu. Od danes do nedelje si bo tudi tržaško občinstvo lahko ogledalo mojstrovino baletnika-koreografa-pantomimika Lindsayja Kempa *Flowers*, ki že dobrih petnajst let žanje priznanja publike in kritikov po vsem svetu. V naši deželi je Kemp s tem delom že gostoval pred leti v Pordenonu, tokrat pa je baletno postavitev, ki mojstrsko združuje glasbo, ples in pantomimo, v enega od vzporednih abonmajev (Carta-teatro 1) uvrstilo deželno Stalno gledališče FJK. Predvidene so samo tri predstave, in sicer nocoj, v soboto zvečer in v nedeljo popoldne.

Baletni mojster Lindsay Kemp, ki se je vseskozi odlikoval po o svoji nekonvencionalnosti, je *Flowers* postavil na osnovi fragmentov romana Jeana Geneta *Notre Dame des Fleurs*. Osrednja osebnost dogajanja je travestit Divine, ki vztrajno išče čisto ljubezen, tako ki bi osmislila njegovo življenje in ga privedla do smrti. V glavni vlogi nastopa sam Lindsay Kemp, ob njem nekaj njegovih najzvestejših sodelavcev, med njimi David Haughton, Arhangel v prejšnji postavitvi (na sliki).

Zgodba se začne na pokopališču v Montmartreu, preseli se nato v reven café shantant, kjer se rodi usodna ljubezen, nato še v spalnico, v bordel in končno v teater, kjedoseže višek s smrtjo.

Od druge polovice marca do konca aprila v Italiji Razgibana glasbena pomlad z nastopi rock zvezdnikov

RIM — Lahkoglasbena pomlad bo karseda živahna, vsaj po dosedanjih napovedih obiskov in nastopov mednarodnih rock zvezdnikov. Naša dežela bo sicer kot vedno deležna le zelo skromne ponudbe, a navdušenci bodo radi prevozili nekaj stotin kil metrov, da bodo prišli do svojih ljubljencev.

Od druge polovice marca do konca aprila bodo v Italiji nastopili Joe Cocker, Paul Young, Randy Crawford in Elektric Band.

Joe Cocker bo prvi koncert imel v Forliju 16. marca, nato bo igral v Rimu (17.3.), Neaplju (18.3.), v Firencih (20.3.), v Veroni (21.3.) in v Milanu (23.3.). Paul Young bo svojo italijansko turnejo začel v Bologni (23.3.), 25. 3. bo obiskal Videm, nato še Firence (26.3.), Neapelj (28.3.), Rim (29.3.) in Milan (30.3.).

Randy Crawford bo prvi koncert svoje evropske turnee imela v Milanu 24.3., sledili bodo nastopi v Neaplju (25.3.), Firencih (27.3.), dan kasneje v švicarskem kraju Campione d'Italia, v Turinu (29.3.), Milanu (31.3.) in še 2. 4. v Palermu.

Elektric Badn Chicka Corree bo prispela 28. aprila v Milan, 29. bo nastopila v Firencih, dan kasneje v Rimu, nato v Palermu (2.4.), Neaplju (3. 4.), Bologni (4. 4.), Aosti (5. 4.), Modeni (7.4.) in Turinu (8.4.).

Aprila bo obiskal Italijo tudi trio, ki ga sestavljajo Crosby, Stills in Nash. Prav po njihovi zaslugi se je rodil mit kalifornijske glasbe. Predvidena sta samo dva koncerta: 2.4. v milanskem Palatrussardiju in dan kasneje v rimskem Paleurju. Njihova miniturnea po Evropi predvideva pred Italijo še nastopa v Londonu in Parizu. Poseben »priokus« temu povratku Crosbyja, Stillsa in Nasha v Evropo daje odločitev treh umetnikov, da se bodo vrstili na odru izključno ob spremljavi akustične kitare in klavirja.

Konec junija bo Italijo obiskal tudi Bruce Springsteen »The Boss«, kar njegovi fani pričakujejo z veliko nestrpnostjo.

Luciano Pavarotti in škotski mraz

LONDON — Škotski mraz straši največjega tenorista (ali vsaj enega največjih na svetu ta trenutek) Luciana Pavarottija, ki je ob prihodu v Glasgow skušal zaščititi svoje grlo na vse možne načine. Očitno se je trud izplačal in tenorist je v sredo zvečer poklonil svojim občudovalcem v Scottish Exhibition Centru nepozaben koncert.

V kulturni center je Pavarotti dospel s toplim šalom okrog vratu in s klobukom, ki mu je zakrival pol obraza. Očitno pa Pavarottija ni strašil samo mrzli škotski veter, skušal se je zabraniti tudi pred prahom in klicami, ki bi lahko ogrozili njegovo dragoceno grlo. V Hotelu Loch Lomond je namreč zahteval, da so razkužili sobo, ki mu je bila namenjena, ne samo, želel je, da bi bila popolnoma sterilna, »čiščenje« pa so morali opraviti izključno z ekološkimi sredstvi. Seveda so mu ustregli.

Zdi pa se, da Pavarottijevo ime samo ne uspe dvigniti prodaje laserskih plošč v Angliji. Po študiji, ki jo je opravil Policy Studies Institute, je treba porast prodaje cedejev v letih 90 in 91 pripisati predvsem ljubiteljem klasične glasbe, ki so obnavljali svoje zbirke in nadomeščali stare LP plošče z laserskimi. Prodaja se je nato umirila in torej spet padla.

kulturne prireditve

IZOLA
Kulturni dom
V soboto, 7. 3., ob 20. uri: koncert Josipe Lisac.

NOVA GORICA
Kulturni dom
Nocoj, 6. 3., ob 20.15: koncert znanega in priljubljenega ansambla New Swing Quartet z gostjo, odlično jazz pevko Alenko Godec. Rezervacije in informacije na tel. 065-25608.

CELOVEC
Dom glasbe (Konzerthaus)
V nedeljo, 8. 3., ob 14.30: 20 let Koroške poje. Nastopajo: MoPZ Kralj Matjaž iz Libuč, MoPZ Foltej Hartman iz Pliberka, MePZ Podjuna-Pliberk, Plazniška dekleta iz Št. Lipša, MePZ Srce iz Dobrle vasi, MoPZ Vinko Poljanec iz Škocijana, MePZ Gorotan iz Šmihela, MePZ Jakob Petelin Gallus iz Celovca, Lovski pevski zbor iz Železne Kaple, MoPZ Franc Leder Lesičjak iz Štebna, Cerkevni zbor Št. Lipš, MePZ Peca iz Globasnice, MoPZ Vres s Prevalj, Višarski kvintet iz Ukev.

BELJAK
Delavska zbornica (Arbeitskammer)
V nedeljo, 15. 3., ob 14.30: 20 let Koroške poje. Sodelujejo: MoPZ Jepa-Baško jezero iz Loč, MoPZ Vaščane pojo iz Zgornje vesce, Dekliški zbor Borovlje, MoPZ Kočna iz Sveč, MePZ Pevskega društva v Selah, MePZ Gorjanci iz Kotmare vasi, MoPZ in MePZ Bilka iz Bilčovsa, MePZ Danica iz Št. Primoža, Pevsko-instrumentalna skupina Drava iz Žvabeka, Radiški fantje z Radiš, Suški oktet iz Suhe, MoPZ Valentin Polanšek z Obirskega, Mladinska skupina iz Ledinc, MePZ iz Podgore.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1
6.55 Aktualno: Unomattina
10.05 Gospodarstvo
10.15 Aktualno: Ci vediamo
11.00 Kratke vesti iz Milana
11.05 Ci vediamo (2. del)
12.00 Variete: Piacere Raiuno, vmes kratke vesti
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Variete: Piacere Raiuno
14.30 Otroški variete
15.00 Aktualno: Green - kronike, moda, novosti, 15.30 Lavoro news
16.00 Mladinski variete: Big!
17.55 Danes v Parlamentu
18.00 Kratke vesti
18.05 Variete: Hočeš zmagati?
18.30 Aktualno: Ora di punta
19.35 Aktualno: Una storia
19.50 Vreme in dnevnik
20.40 Film: La donna esplosiva (kom., ZDA 1985, r. John Hughes, i. Kelly Le Brock, A. Michael)
22.15 Volitive 92: Tiskovna konferenca
23.10 Dnevnik
23.20 Aktualno: Borsavalori
0.20 Dnevnik in vreme
0.50 Danes v Parlamentu
1.00 Rubrika opolnoči
1.20 Dok.: Avstralija
1.50 Film: Tutta colpa della SIP (kom., It. 1988)

RAI 2
7.00 Nanizanke in risanke
8.45 Ne samo o kmetijstvu
8.55 Dok.: Noi sconosciuti, handicappati nel mondo
9.50 Film: Le quattro giornate di Napoli (dram., It.)
11.50 Kratke vesti
11.55 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.20 Rubrika o gospodarstvu in medicini, nato vreme
13.40 Volilna tribuna
14.10 Nad.: Quando si ama, 15.05 Santa Barbara
15.35 Rubrika o lepoti, Kronika v živo in Diogenes
17.10 Tednik o ženski problematiki in kratke vesti
17.30 Iz Parlamenta
17.35 Rubrika o košarki
17.55 Glasba: Rock café
18.05 Dnevnik in šport
18.20 Nanizanka: Miami Vice
19.10 Nadaljevanke: Beautiful
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Variete: Antepima Umbriafiction
22.15 Nan.: Il commissario Corso - La Via Lattea
23.15 Aktualno: Pegaz
23.55 Vesti, vreme, horoskop
0.05 Glasba: Rock café
0.10 Košarka (pokal Italije)
0.55 Nočni spored

RAI 3
11.30 Hokej na travi
12.00 Krožek ob 12.
12.05 Vesti iz Milana
14.00 Deželne vesti
14.30 Popoldanski dnevnik
14.45 Dok.: Ambientevivo
15.15 Lega del filo d'oro
15.45 Rubrika: Tutti i colori del bianco
16.15 Rokomet
17.00 Popoldan na 3. mreži
17.30 Dnevnik - On the road
17.45 Pregled tujega tiska in televizijskih oddaj
18.00 Dok. oddaja: Geo
18.40 Volilna tribuna
18.50 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Risanke: BlobCartoon
20.05 Variete: Blob
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato
20.30 Aktualno: Chi l'ha visto? (vodita Alessandra Graziottini, L. Di Mayo)
22.30 Dnevnik ob 22.30
22.45 Film: La chiave (kom., It. 1983, r. Tinto Brass, i. Stefania Sandrelli, Frank Finlay)
0.45 Dnevnik in vreme
1.10 Variete: Fuori orario
3.10 Nočni spored

TV Slovenija 1
9.15 Video strani
9.25 Spored za otroke: nanizanka Legende sveta, 9.50 Pravljice iz lutkarjevega vozička, 10.15 Jelenček
10.45 Euroritem (40. odd.)
11.05 Dok.: Znanost in resnica
12.00 Poročila
13.50 Napovednik
13.55 Umetniški večer
16.20 Gospodarska oddaja
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.10 Slovenska kronika
17.20 Kontaktna oddaja za mladostnike: Tok Tok
19.10 Risanke in Napovednik
19.30 Dnevnik, vreme, šport
19.55 Forum
20.15 Nad.: Bertinijevi
21.10 Dok.: Zgodovina Vatikana - Od Konstantina v naš čas (1. del)
22.10 Dnevnik in vreme
22.30 Šport
22.40 Sova, vmes nanizanka Pri Huxtablovih, nad. Sovražnikov sovražnik in film Junak (dram., Šved. 1990, r. Agneta Fagerström-Olsson, i. Lena Carlsson)
1.45 Video strani

TV Koper
13.00 Nadaljevanke: Rayanovi, 13.20 Amandoti
14.00 Film: Zadnji dan vojne (vojni, Sp. 1972, r. J.A. Bardem, i. G. Maharis)
15.20 Nanizanka: SWAT
16.00 TV Novice - Oresedici
16.10 Otroški program
16.30 Glas. oddaja: Juke box
18.30 Studio 2
18.50 Odprta meja
19.00 TV dnevnik Vsedanes
19.25 Nadaljevanke
20.30 Razvedrilni program v živo: Bella TV
22.00 TV dnevnik
22.10 Aktualno: Globus
22.40 Film: Zadnji dan vojne

TV Slovenija 2
16.00 Sova, vmes nad.
17.40 Euroritem (42. odd.)
18.00 Regionalni programi
19.00 Jazz in blues
19.25 Napovednik
19.30 TV Dnevnik ZDF
20.00 Alternativni program: Studio City
21.00 Dobrodošli
21.30 Večerni gost
22.15 Koncert orkestra Festival Strings Luzerne
22.50 Yutel

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Halo, dober dan! Tu 362875; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Stereofonski koncert; 11.30 Roman: Dim (Pavle Zidar, 5. del); 11.15 Melodije; 12.00 Indija Koromandija; 12.20 Slovenska lahka glasba; 12.40 Naša pesem: MePZ Pro musica iz Maribora; 12.50 Orkestri; 13.25 Narodnozabavna glasba; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek; 14.30 Krajevne stvarnosti; 15.00 Zvočne kulise; 15.30 Portreti in srečanja; 15.45 Orkestri; 16.00 Mi in glasba: Ansambel Acezantez iz Zagreba v studiju; 16.45 Postni govori; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Kulturni dogodki; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.00 Radio Ga-Ga; 8.15 Obvestila; 8.30 Dnevnikov odmevi; 10.30 Pregled tiska; 10.45 Spot; 11.05 Petkovo srečanje; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila; 14.05 Poslovne informacije; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Radijska tribuna; 17.05 Studio ob 17.00; 18.30 Ekološki kotichek; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomoščake; 20.30 Slovenecem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.00 Literarni nočno; 23.15 Glasba.

RADIO KOPER (slovenski program)
8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30 Dnevnik; 6.00 Glasba, koledar, informacije; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Voden program Modri val; 11.00 Hladno-Toplo-Vroče; 12.00 Souvenir d'Italy; 12.30 Opoldnevnik RK; 13.00 Halo, radio; 15.30 Dogodki in odmevi - prenos RS; 16.00 Stereo note; 16.30 Aktualna tema; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 JS Digital predstavlja; 18.30 Tretja oktava; 19.00 Prenos RS.

RADIO KOPER (italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 8.00 Pozdravljeni; 8.15 Raba in zloraba italijanskega jezika; 8.25 Pesem tedna; 8.45 Uganka; 9.00 Glasba je...; 9.20 Glasbene želje; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Družinski svet; 11.00 Politika in aktualnosti; 11.30 Spomin iz Italije; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Alphabet street; 16.00 Popoldne ob štirih; 16.05 Promocija plošče; 16.20 Kulturni koledarček; 16.50 Rock-slov; 17.40 Kantavtorji; 18.00 Spomin iz Italije; 18.45 Studio 12; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja z obvestili; 19.00 V svetu fantazije; 20.00 Mix time; 21.00 Nočni val.

CANALE 5
7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nan.: I cinque del quinto piano, 9.00 Alice
9.35 Film: La donna del fiume (dram., It. 1954, r. Mario Soldati, i. Sofia Loren, Lise Bourdin)
11.50 Kviz: Il pranzo è servito (vodi Claudio Lippi)
12.40 Aktualno: Affari di famiglia
13.00 Dnevnik TG 5
13.20 Variete: Non è la RAI
14.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa), 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone
16.00 Otroški variete
18.00 Kviza: OK il prezzo è giusto, 19.00 La ruota della fortuna
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Striscia la notizia
20.40 Variete: Simpatissima (vodi Gerry Scotti)
22.50 Aktualno: 4 dossier di velluto nero
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Dnevnik TG 5
1.45 Striscia la notizia
2.00 Spored non stop

RETE 4
8.00 Nadaljevanke: Così gira il mondo, 8.25 La mia piccola solitudine, 9.00 La valle dei pini, 9.35 Una donna in vendita
10.30 Kviz: Cari genitori, vmes (10.55) TG 4 vesti
11.35 Nad.: Stellina
12.10 Otroški variete
13.30 TG 4 vesti
13.40 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)
13.45 Nadaljevanke: Sentieri, 14.45 Señora, 15.15 Vendetta di una donna, 15.45 Tu sei il mio destino, 16.20 Cristal, 17.20 Febbre d'amore
17.50 TG 4 vesti
18.00 Variete: C'eravamo tanto amati
18.30 Kviz: Gioco delle coppie (vodi C. Tedeschi)
19.15 Nad.: Dottor Chamberlain, 19.40 Primavera
20.30 Nadaljevanke: Manuela (i. Grecia Colmenares), 22.30 Dallas - Nuova alleanza
23.20 Aktualno: Ciak, 23.45 Parlamento in
0.45 Nanizanka: Lou Grant
1.55 Nočni spored

ITALIA 1
6.30 Odprti studio
7.00 Otroška oddaja
8.30 Odprti studio
9.05 Nan.: SuperVicky - La buona azione, 9.30 Chips, 10.30 Magnum P.I. - Il caro estinto
11.30 Odprti studio
11.45 Variete: Mezzogiorno italiano (vodi Gianfranco Funari)
14.00 Odprti studio
14.30 Nanizanke: Genitori in blue jeans - Telefono bollente, 15.00 Supercar - Energia alternativa, 16.00 La bella e la bestia - Un regno sul mare, 17.00 A-Team - Il pentito, 18.00 MacGyver - La seconda giovinezza
19.00 Odprti studio
19.30 Studio sport in vreme
19.40 Kviz: Il gioco dei 9 (vodi Gerry Scotti)
20.30 Film: Saigon (krim., ZDA 1988, r. C. Crowe, i. Willem Dafoe, Gregory Hines)
22.30 Aktualno: L'istruttoria (vodi Giuliano Ferrara)
0.30 Odprti studio in šport
1.05 Nočni spored

ODEON
13.00 Risanke
15.30 Nadaljevanke: Happy end (i. José Wilker)
16.30 Film: La foresta pietrificata (dram., ZDA 1936, r. Archie Mayo, i. Humphrey Bogart, Bette Davis, Leslie Howard)
18.00 Nad.: Rosa selvaggia (i. Veronica Castro)
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Ivanhoe
20.30 Film: Ulisse contro Ercole (pust., It. 1963, r. Mario Caiano, i. G. Marshall)
22.15 Film: Scuola di pazzi (kom., 1983, r. Rafal Zielinski, i. Peter Keleghan)
23.45 Nanizanka: Adam 12

TMC
8.30 Nanizanke: Batman, 9.00 Ai confini dell'Arizona, 10.00 Quincas Berro D'Agu
11.00 Nad.: Vite rubate
11.45 Variete: Kosilo z Wilmo
12.30 Nanizanka: Get Smart
13.00 Dnevnik in šport
14.00 Variete: Ottovolante
14.35 Risanke: Snack
15.00 Film: Scapolo in rodaggio (kom., ZDA 1971, r. Jud Taylor)

Vrstni red so določili z žrebom včeraj na sodiščih v Trstu in Vidmu Kako bodo razvrščeni kandidati in liste na političnih volitvah v našem okrožju

Včeraj so z žrebom določili vrstni red, po katerem bodo razvrščeni kandidati oziroma kandidatne liste na glasovnicah in na drugem uradnem materialu za parlamentarne volitve 5. in 6. aprila letos. Vrstni red kandidatov za senat so z žrebom določili na priživnem sodišču v Trstu za vso deželo in torej tudi za goriško volilno okrožje, kjer bo naslednji: Franco Obizi (PRI), Darko Bratina (DSL), Stanko Maligoi (SKP), Rinaldo Bosco (Lega Nord), Bogdan Butkovič (Zeleni federalizem), Antonio Scarano (KD), Andrej Bratuž (Federalizem — SSk), Sergio Cosma (MSI-DN), Gianfranco Deiust (PSI), Claudio Corradi (PLI), Paolo Tomè (Lista referendum — radikalci), Luciano Giorgi (Zeleni smejočega se sonca), Luciano Gentile (PSDI).

Vrstni red kandidatnih list za poslansko zbornico v volilnem okrožju Videm-Gorica-Pordenon-Belluno pa so z žrebom določili na civilnem sodišču v Vidmu in bo naslednji: PSI, PSDI, MSI-DN, Lega Lombarda-Lega Nord, Zele-

ni federalizem, PRI, PLI, Gibanje za demokracijo-La rete, Federalizem-SSk, Referendum DA, SDL, SKP, Rinnovamento, Zeleni smejočega se sonca, Lista Pannella, KD, Lov-ribolov-okolje.

Ob izvajanju volilnih postopkov pa je v teku tudi volilna kampa-nja strank. DSL je sinoči v kinu

Vittoria ob predvajanju filma »Il portaborse« predstavila svoje kandidate Darka Bratino za senat, nosilca liste za zbornico v tukajšnjem okrožju Luciana Ceschio in druge tukajšnje kandidate. Vsi so tudi podpisali obvezo glede korektnega izvajanja volilne propagande.

Nocoj skupna seja občinskih svetov za Sovodnje, Doberdob in Števerjan

Občinski sveti občin Sovodnje, Doberdob in Števerjan se bodo nocoj sestali na izredni skupni seji, na kateri bodo razpravljali o zavrnitvi členov o rabi slovenščine v statutih vseh treh slovenskih občin na Goriškem in se pogovorili o skupnih akcijah za pozitivno rešitev tega vprašanja. Skupno zasedanje bo v Kulturnem domu v Sovodnjah ob 20.30. Na sejo, ki je seveda odprta vsem občanom, so povabili tudi odvetnika Petra Sanzina in Nerea Battella, ki so ju uprave treh občin izbrale kot pravna izvedenca v sodni bitki za uveljavitev pravice do rabe slovenščine v statutih. Na sejah vseh treh občinskih svetov je že bil izražen namen, da bi vložili priziv zoper krivične sklepe Deželnega nadzornega organa, poleg tega pa so bile nakazane še nekatere druge oblike protesta, ki naj bi jih dodatno preučili in poglobili.

Avtor monografije je prof. Zorko Fon V knjižnici v Ronkah predstavijo knjigo o Soči



Na pobudo Slovenske komisije pri Javnem večnamenskem kulturnem centru v Ronkah in občinske uprave v Ronkah bodo nocoj ob 20. uri predstavili knjigo prof. Zorka Fona Soča od izvira do morja. O publikaciji, ki predstavlja naravne in druge značilnosti ter znamenitosti Soške doline, bosta spregovorila prof. Milko Renner in odvetnik Marino De Grassi. Sledilo bo predvajanje barvnih diapozitivov. Prireditve bo v prostorih občinske knjižnice v Ronkah.

Na sliki: pogled na gornji del Soče, kjer je hči planin še vedno bistra...

Pred njihovim bodočim novim sedežem pri stolnici

Mestnim redarjem izročili dve novi posebno opremljeni vozili



Mestni redarji od včeraj razpolagajo z dvema novima službenima voziloma. Gre za avtomobila fiat 1, ki sta seveda posebno opremljena za to službo. Vozili so redarjem slovesno izročili včeraj ob navzočnosti župana-Erminia Tuzzija in poveljnika občinskih redarjev Armida Zara, potem ko ju je blagoslovil krajevni župnik g. Sergio Ambrosi. Slovesnost se je odvijala pred bodočim novim sedežem redarjev na Trgu Corte Sant Ilario 11 pri stolnici. Novi sedež bi moral biti narejen čez dober teden. (Foto Klemše)

Danes podpis konvencije na Trgovinski zbornici

Poslovno-inovacijski center BIC odpira svoje okence tudi v Gorici

Tržaški poslovno-inovacijski center BIC bo odprl okence v Gorici. Konvencijo v tem smislu bosta podpisala danes ob 12.30 na sedežu Goriške trgovinske zbornice njen predsednik Enzo Bevilacqua in pooblaščen upravitelj tržaškega BIC Francesco Zacchigna. Ob tej priložnosti bo tudi govor o tem, da bi v Gorici ustanovili nov poslovno-inovacijski center, ki naj bi bil namenjen oblikovanju mešanih podjetij z državami iz srednje in vzhodne Evrope, v prvi vrsti iz Slovenije.

O tem je predsednik Bevilacqua med drugim govoril na nedavnem sestanku z goriškim vodstvom KD. Povedal je, da bi vzporedno s to pobudo bilo primerno povečati napore za ustanovitev fakultete za mednarodno ekonomijo in servisnega centra za izmenjave z Vzhodom.

Zakon 223/91

Danes bo s pričetkom ob 9. uri v sejni dvorani goriškega pokrajinskega sveta posvet o zakonu 223 iz leta 1991, ki prinaša nova

določila o dopolnilni blagajni, mobilnosti delovne sile in brezposelnosti. Posvet prireja goriški pokrajinski odbor pokojninskega zavoda INPS. Govorili bodo izvedenci INPS ter predstavniki sindikatov, industrijcev in deželnega urada za delo.

Ciklus predavanj o vzhodni kulturi

V večnamenskem socialnem centru v Ul. Baiamonti se bodo v marcu zvrstila tri predavanja o orientalski kulturi. Prireja jih občinska uprava v sodelovanju s kulturnim krožkom Natura. Prvo predavanje bo na sporedu danes. Govoril bo Fabrizio Battista na temo »Metode in šole orientalske meditacije«. Isti predavatelj bo govoril tudi 13. marca, in sicer o zenu v umetnosti. Zadnje predavanje pa bo 20. marca. Govoril bo Enrico Fasana na temo »Kultura in civilizacija v Indiji«. Predavanja se bodo pričnala ob 20.30.

Okrogla miza in predstavitev knjige o Attems

Institut za družbeno in versko zgodovino prireja danes ob 18. uri v dvorani P. Cocolina, Ul. Seminario 7, okroglo mizo na temo Osebnost in pastirski obiski Karla M. Attemsa v evropskem 18. stoletju. Na srečanju bodo predstavili prvo knjigo Vizitacijski zapiski pastirskih obiskov K. M. Attemsa (1752 - 1774), ki je izšla pred kratkim v Ljubljani in prinaša zapise s škofovih pastoralnih obiskov na slovenskem Štajerskem. Pri okrogli mizi bodo spregovorili prof. Xenio Toscani z Univerze v Pavii, dr. France Dolinar in Arhiva Republike Slovenije in prof. Luigi Tavano od Instituta za družbeno in versko zgodovino.

razna obvestila

Vrhovske žene vabijo jutri ob 20. uri na prireditev in družabnost ob mednarodnem prazniku žena.

Krožek Briška mladina s Plešivega prireja v sodelovanju s PD Podgora jutri ob 19.30 dan slovenske kulture v Gradnikovi kleti na Plešivem.

Društvo upokojencev obvešča izletnike v Castelfranco Veneto, da bo prvi avtobus v nedeljo, 8. t.m., odpeljal ob 7.30 s Travnika ter nato peljal mimo gostilne Primožič in Podgore v Štandrež, drugi avtobus pa bo odpeljal ob 7.45 iz Sovodnj v Štandrež.

Slovensko planinsko društvo vabi 13. t.m. ob 20. uri na redni letni občni zbor v prostorih ljudske knjižnice Damir Feigel, v Križni ulici 3.

čestitke

V Štandrežu praznuje rojstni dan nono Lojzko. Vse najboljše mu želi vnukinja Isabel.

kino

Gorica

VITTORIA 20.00-22.00 »Maledetto il giorno che t'ho incontrato«. C. Verdona.

CORSO 17.30-22.00 »Cape Fear — Il promontorio«. R. De Niro.

VERDI 20.30 gledališka predstava »Caro Icaro«; jutri 18.00-22.00 »Harley Davidson e Marlboro Man«. M. Rourke. Prep. ml. do 14. leta.

Nova Gorica

SOČA 18.00-20.00 »Egzekutor«. 18.00-20.15 »Življenje je kratko«.

SVOBODA (Šempeter) 20.00 »Crkni Fred«. 22.00 »Warsawsky« — premiera.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Občinska pri Sv. Ani — Ul. Garzarolli 154 — tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU S. Antonio — Ul. Romana 147 — tel. 40497.

pogrebi

Danes ob 11. uri Romano Braini iz bolnišnice in cerkve sv. Justa na pokopališču v Podgori.

Združenje trgovcev napoveduje molk o Shopping centru

Vodstvo goriškega združenja trgovcev Ascom je razpravljalo o vprašanjih v zvezi z odprtjem novega Shopping centra v prosti carinski coni pri Vrtojbi. Kot smo poročali je odprtje nove velike jestvinske prodajalne povzročila precej negotovanja med goriškimi trgovci, ki so zamudili vlak za posodobitev razdrobljene goriške prodajne mreže in se sedaj hudujejo, ker so jih prehiteli drugi. Vodstvo Ascom pa s tem v zvezi z obžalovanjem ugotavlja, da so nekatere stranke izbrale problem za volilno propagando in instrumentalne polemike. Trgovci nočejo še dodatno razpihovati zadeve in napovedujejo odslej molk o njej.

Napoved dodatne preiskave o manifestaciji za Slovenijo

Kot je bilo pričakovati se tudi včeraj proces zaradi manifestacije 30. junija v podporo Sloveniji ni končal. Včerajšnja več kot štiriurna obravnava je bila v celoti posvečena zasliševanju prič. Prvi na vrsti je bil policist Mauro Centina, ki je med pohodom med nekaj sto ljudmi legitimiral Maria Puiattija, občinskega svetovalca zelenih v Pordenonu. Puiatti je skupaj z Renatom Fiorellijem obtožen organizacije nedovoljenega spreveda. Tudi to pričevanje policista ni pojasnilo, katera je sploh bila vloga dveh obtožencev. Zaradi tega je na koncu včerajšnje obravnave javna tožilka dr. Beltrame napovedala, da bo zahtevala dodatno preiskavo, na osnovi katere naj bi preverila nekatere nejasne okoliščine v zvezi s

prijavo, ki so jo sestavili policijski funkcionarji.

Nasploh je včerajšnje zasliševanje cele vrste razbremenilnih prič še dodatno zamajalo obtožnico. Izkazalo se je, da Fiorelli sploh ni bil med udeleženci spreveda v začetnem delu in da se je drugim pridružil kasneje, kaj še, da bi bil organizator. Obramba pa je skušala tudi dokazati, da je šlo za spontan spreved, da je bil poseg policije povsem neutemeljen, ker ni bilo nevarnosti, ki bi utemeljevala prepoved prostega premikanja ljudi. Vse priče včeraj niso prišle na vrsto, zato je pretor dr. Mulitsch odložil nadaljevanje procesa na 16. april.

S tem v zvezi gre omeniti izjavo obtoženca Maria Puiattija, ki je prosil, naj bi naslednja obravnava bila pred volitvami. »Sem namreč kandidat na listi zelenih smejočega se sonca«, je pojasnil, »in mislim, da imam pravico do razsodbe, s katero naj se predstavim volivcem, ne pa da mora še poldrugi mesec viseti nad mano sum četudi dokaj banalne zadeve«. Toda pretor je menil, da bosta potrebni še vsaj dve obravnavi in da jih ni mogoče izvesti pred 5 aprilom. Zato bo moral Puiatti na volitve še brez oprostitelne razsodbe, na katero upa. Javna tožilka mu je ob odhodu iz sodne dvorane vsekakor želela uspeh na volitvah...



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Sergej Verč - Boris Kobal

IME MU BO JUST

Režija: SERGEJ VERČ

Igrata Polona Vetrin in Boris Kobal

V ponedeljek, 9. t.m. ob 20.30 v gledališču »G. Verdi« v Gorici (ul. Garibaldi 4) Abonma RED A in RED B

Vozni red avtobusa: 19.45 Poljane, 19.50 Doberdob, 19.55 Jamlje (gostilna Pahor), 20.00 Dol (gostilna Devetak), 20.05 Gabrje, 20.10 Sovodnje (pri Kulturnem domu), 20.12 Sovodnje (pri Ušarju) in 20.15 Štandrež.

Razgovor s sociologom in kulturnim delavcem Darkom Bratino



Kaj je danes levičarsko? Predvsem poštenost

Seme dvoma je pred dobrim mesecem zasadil Norberto Bobbio, ko je v intervjuju s turinsko Stampo načel vprašanje, kaj je levica danes in kaj ta pojem sploh še pomeni. Sicer pa je dogajanje zadnjih let s padcem berlinskega zidu in razkrojem realsocialističnih držav sploh postavilo v dvom pojem leveice in vrednot, na katerih je ta pojem še do pred nekaj leti temeljil. Ali ima danes še smisel govoriti o levici, o levičarstvu? Ima smisel razlikovati med progresivnim in konservativnim, ko poskušajo nekoč komunistične stranke - razen redkih izjem - z besednim in političnim »liftin-gom« spremeniti svoj obraz in se preleviti v socialdemokratske? In ko nekatere teme in probleme, ki so bili zastava leveice, prevzemajo drugi?

O teh dilemah in vprašanjih smo se pogovorili z Darkom Bratino, sociologom in pozornim spremljevalcem krajevnih in slovenske politične in kulturne stvarnosti, na katero gleda s posebnega zornega kota pripadnika manjšine, ki pa je zorel izven deželne stvarnosti, kar mu večkrat omogoča drugačen pogled in tudi neko distanco, ki je ljudje, ki so zrasli v teh krajih, največkrat ne morejo imeti.

Kaj pomeni levica danes?

BRATINA: Začel bi z ugotovitvijo, da sta bila v preteklosti »levica« in »desnica« nominalistična pojma, saj se nismo veliko spraševali, kaj nekateri pojmi in nekatera gesla pomenijo, pač pa smo se omejili bolj na deklarativno plat teh pojmov in gesel. To je med drugim dokazal kolaps Vzhoda, saj je postala jasna globoka razlika med deklariranim in stvarnostjo. Kritična ocena tistih družb bi pokazala, da niso bile marksistične. Naj povem z eno samo mislijo: bistvo marksizma je dialektika, realsocializem pa je bil negacija dialektike.

Dodal pa bi še, da je levičarsko gibanje, vključno z marksizmom, danes v taki situaciji, da mora, z metaforo rečeno, zastaviti in izvesti protestantsko reformo in istočasno II. vatikanski koncil...

Toda to še ne pojasnjuje pojma leveice...

BRATINA: Če presežemo nominalizem, mislim, da lahko na osnovi stvarnih problemov opredelimo, kaj je »levo« in kaj je »desno«. Kdor si tudi z dejanji prizadeva za resnično osvoboditev človeka, ne da bi škodoval bližnjemu, kdor si prizadeva za preseganje krivičnih družbenih razlik, med tistimi, ki z neobzirnim izkoriščevanjem uživajo nezasluzne privilegije in tistimi, ki so popolnoma ali delno zapostavljeni in potisnjeni na rob, ne samo materialno, ampak tudi kulturno in politično, je levičar. To še zmeraj jasno nakazuje razliko med »levico« in »desnico«.

Protislovja, zaradi katerih je marksizem nastal in se krepil, kot izhaja tudi iz vaših besed, niso bila rešena. Ali ni to tudi poraz dosežanje levic?

BRATINA: Odgovoril bi tako. V svojem zadnjem govoru v Gorici, ko se je poslavljaj, je pater Rupnik med drugim poudaril, da je propad komunizma na Zahodu katastrofa, ker je bil komunizem utopija, torej upanje, toda problemi, zaradi katerih je nastal, so še vedno prisotni. Pa tudi pred nedavnim preminuli pater Turroldo je poudarjal, da poraz komunizma ni zmaga kapitalizma.

Zgodovinska levica pa je bila kljub temu poražena...

BRATINA: Danes se je o tem vprašanju še težko pogovarjati, ker se dotaknemo čustvenih strun. Zdi se mi, da so bile vsekakor poražene nekatere politične elite, ki so se posluževale sicer levičarskega žargona, predvsem poenostavljene ideologije, ne pa teorije, a so gradile v bistvu sistem, ki bi ga brez vsakršnega pridržka označil za desničarskega. Dogmatska in veroučna ideologija je dobesedno profanirala, bi rekel Lucacs, in desničarsko onesnažila ali celo ubila moč Marxove teorije, ki je le dajala nedogmatsko perspektivo levici. Vsaj v zadnji fazi so bile nekatere vzhodne države v bistvu desne: Stalin je nedvomno utrdil desničarski značaj SZ, poskus Hruščeva, da bi kaj spremenil, je preprečil Brežnjev, ki je neverjetno zabetoniral statičnost sovjetske družbe. Če ocenjujemo s takim merilom, je Gorbačov seveda levičar.

Giuliano Amato je v polemiki z Bobbiom opozoril na prispevek liberalnih socialistov in evropskih socialdemokratov. Je ta izkušnja lahko kazipot današnji levici?

BRATINA: Zdi se mi, da danes ni mogoče a priori postaviti nekega vzorca in stvarnost prikrojiti modelu, ker na ta način spet zapademo v stare napake. Italijanska levica je v tem večkrat grešila, saj se je - z izjemo Gramscija - na primer sklicevala na tuje, oddaljene modele, kot sta bila Kuba ali Kitajska, danes pa severnoevropska socialdemokracija. Levica pa mora biti po mojem predvsem danes sposobna, da odgovori na probleme in izzive lastnega družbeno zgodovinskega ter kulturnega prostora in časa, upoštevajoč osvoboditev človeka, v specifičnem okolju, v katerem politično deluje, s težnjo, da v njem uveljavlja večjo pravičnost s tem, da neizprosno odstranja zavore, ki onemogočajo dejanski razvoj tam prisotnim človeš-

kim resursom na osnovi seveda poštenega spoštovanja pluralnosti in izsledkov, ki izhajajo iz znanja in znanosti. Toda ti odgovori se ne smejo omejiti na besede, pač pa se morajo spremeniti v konkretne, uresničljive akcijske predloge. Pri tem bi še opozoril, da je veliko skupnega med krščanskimi vrednotami in tistimi, ki jih je izoblikovalo delavsko gibanje, kot med drugim dokazujeta na primer Edvard Kocbek in v Italiji filozof Felice Balbo. V preteklosti pa sta aparata partije in cerkve možnosti zblizevanja onemogočala.

Tržno gospodarstvo je zmagalo nad plansko ekonomijo. Tudi levica danes veliko govori o trgu. Ali se s tem ne odpoveduje delu svoje teoretične osnove?

BRATINA: Nisem tako prepričan, da je ta trditev pravilna. Celotni Marx trdi, da je trg eden največjih izumov človeka. V praksi pa je bilo povsem drugače in socialistične države so šablonsko odpravljale trg in uvajale plansko gospodarstvo. Če v družbi ne ustvarimo pogojev tekmovanja v zdravem pomenu besede, ne sprostimo ustvarjalnih sil. Toda nekaterih stvari tudi trg ne more rešiti. Na primer ne obstaja tržišče za zdravstvo ali pa za šolstvo. Potreba zdravstva, izobraževanja, znanstvenega raziskovanja, knjižnic, varstva kulturnega spomina in okolja itd. nima tržišča v klasičnem pomenu, tudi v najbolj liberistični družbi ne.

Tudi ker je trg zelo krut...

BRATINA: Seveda, trg brez regulativov in določene etike je krut in sam večkrat poudarjam, da kdor mitično zagovarja čisto svobodno tržišče in si želi hitrega in lahkega zaslужka, naj kar gre v prostitucijo ali prekupčevanje z mamili. Toda - izven pretiravanja - opozoril bi, da se je celo Amerika, pojem tržnega kapitalizma, v tridesetih letih opredelila za plansko gospodarstvo z »New Dealom«. Torej, otrestiti se je treba fetišev: to ne smeta biti ne trg ne

plansko gospodarstvo kot sama sebi namen. Od konkretne situacije je odvisno, kaj je bolj primerno, politika pa ima zahtevno nalogo, da eno usklajuje z drugim v primernem sorazmerju, kar se v preteklosti največkrat ni dogajalo. Vzemimo že spet ameriški primer. Ko je Regan prišel na oblast in začel uveljavljati svojo ekonomsko politiko, je Samuelson komentiral, da bo predsednik s tako politiko »sicer odlično spekel prašiča, vendar bo za to tudi požgal vso hišo«. Kar se danes dogaja, dramatično potrjuje Samuelsonovo ugotovitev.

Ena od posledic krize vzhodnega modela je tudi razdvojenost leve. V Italiji najbrž še ni bilo takega razkola kot danes. Kakšne so možnosti poravnave spora in oblikovanja levičarske alternative?

BRATINA: Levičarsko alternativo je mogoče graditi samo na razčiščevanju korenin. Levic je več: nekatere se navdihujejo po Marxu, druge po sovjetski revoluciji, tretje po eksotičnih vzorcih realsocializma, nekatere pa imajo laični in socialistični izvor ali pa krščansko socialno ozadje. Te stvari se zdijo abstraktne, a niso. Dokaz? Nedavna razprava o jezikovnih manjšinah. Levica se je v tem primeru razdelila, pokazala se je jasna razlika med tistimi, ki so se zgledovali po jakobinskem modelu, in tistimi, ki so upoštevali dejansko stvarnost. Treba se je znebiti miselnosti, da je neki vzorec enako dober za vse. To prihaja zlasti do izraza pri nacionalnem vprašanju. Izvirni greh - to pa velja tako za levico kot za desnico - je nejasno dožemanje tega vprašanja od francoske revolucije naprej, saj so bile takrat takolimenovane kontrarevolucije v bistvu »jezikovne« reakcije na vsiljevanje pariške francoščine celotnemu področju takratne Francije kot večnarodnostnemu teritoriju. Dodati je treba, da sta tudi Marx in Engels v tem pogledu nekritično prevzela Heglov model.

Levica v Italiji pa je kljub temu doslej bila glavna zagovornica manjšinskih pravic.

BRATINA: No, v primeru zakona o jezikovnih skupnostih so mu oporekali bolj posamezniki, ne pa neka organizirana skupina. To pa ne spreminja dejstva, da so vidni levičarski intelektualci padli na izpitu. Gaetano Arfè je turinske intelektualce obsodil in jim očital, da je njihovo stališče ostanek jakobinstva, ki hoče vsiljevati vsem isti jezikovni model. In ta vpliva najbolj na področju narodnosti. Levica pa je vsekakor - pomislimo samo na prispevek Slovencev - na tem področju dala nekaj odgovorov, ki so drugačni in še danes pomembni (Cankar, Kardelj, Klopčič, Zlobec itd).

Dejstvo pa je vsekakor, da je prav v bivših realsocialističnih državah nacionalno vprašanje »eksploziralo« z vso svojo rušilno močjo.

BRATINA: Pri nacionalnem vprašanju sta opazna dva procesa. Na Zahodu je z industrializacijo nastala nacionalna država, sovjetska revolucija pa je problem nacionalnosti potisnila v ozadje in mislila problem reševati na osnovi internacionalizma. Zapadni model je vsiljeval eno nacionalno identiteto, vzhodni model pa je pravzaprav odvzel nacionalno in religiozno identiteto narodom. Ljudje so se znašli v bistvu brez korenin, etnično goli in bosi, zato je reakcija tako ostra. Na zapadu problem ni bil rešen, toda do delne demokratizacije in odpiranja je tudi na tem področju le prišlo.

Če ob koncu strneva: kaj je danes levičarsko?

BRATINA: Levičarska je danes predvsem poštenost. In nato: spoštovanje določenih osnovnih humanih vrednot v medsebojnih odnosih, tudi v nacionalnem smislu; odpravljanje dihotomije vernik - nevernik kot ločitev med desno in levo, ker ateizem ni nobena premisa niti jamstvo za levičarstvo, nasprotno, vsiljen ateizem ima desničarske implikacije; projekt postopnega osvoboditve človeka brez vsiljevanja vsakršnih odrešujočih modelov, ker odrešujočih modelov ni. Levica se mora še zmeraj boriti za procese, ki širijo osvobodjanje in humanizacijo človeka in se zoperstaviti procesom, ki z avtoritarnimi in represivnimi aparati omogočajo oblastniško gospodovanje nedemokratskih elit. Zdi se mi, da v tem pogledu lahko povzamemo marsikaj po izkušnji Slovenije, saj je Slovenija le doživela in tudi rešila marsikaj na nacionalnem področju in v spremembi političnega sistema ter pri tem ravnala z veliko treznostjo. No, že sama Kučanova trditve izpred nekaj let, da je demokratizacija možna samo, če partija sestopi z oblasti, je bila levičarsko revolucionarna.

Slovenija je skratka, kljub svoji majhnosti, lahko marsikomu za vzor...

BRATINA: Mislim, da sem bil precej pozoren opazovalec tega dogajanja in da je predvsem slovenska levica nakazala vrsto pomembnih rešitev, ki bi jih morali tudi v mednarodnem merilu v večji meri ovrednotiti. Tega pa se večina Slovencev doma, v zamejstvu in po svetu ne zaveda. Še vedno velja »nemo profeta in patria«.

VOJMRIR TAVČAR

Samevajoča simbolna ladja v razstavnem prostoru galerije Bassanese nam predstavi najnovejšo razstavo del Franka Vecchiet. Tokratna dela se razlikujejo od znanih grafik (lesorezov in mešanih tehnik), ki smo jih bili vajeni pri njem. Doslej smo bili že večkrat priče Vecchietovih pobegov v svet tridimenzionalnosti in igrivih predmetov, vendar je popolna sprememba razstavišnega ambientsa z najnovejšimi deli novost.

Naslov razstave *Klic siren* nas ponovno pritegne k osrednjem delu, ladji in njeni palubi. Zglajena kamnita plošča je središče vsega prikazanega; iz odprtini na njeni površini, ki nam s svojo obdelanostjo dajo slutiti skrite plasti kraškega kamna, prihaja nedoločen šum. Vsakdo ga lahko interpretira po svoje: ali je to tiha vaba morskimi deklacij, ki so očarale potnike in jih potegnile v svoj objem in smrt, ali komaj zaznavni klic davnine, ki nam nato odkrije ostala dela, vsa simbolno vezana na ta osrednji element. Dejstvo je, da je Vecchiet v materična dela vključil tudi glasbo, s katero je živel od mladih let. Ne slišimo je fizično, je pa v delih prisotna kot podmet delu ali skozi simbole v njih samih.

Koordinata križnih črt, v sredini katerih je črnobeli zemljevid neznanega področja,

Ob razstavi tržaškega umetnika v galeriji Bassanese

Klic Vecchietovih siren

nakazuje pot reševanja zagonetke. Sledimo majhnim izsekom iz tega zemljevida, ti so kot vodič poleg vsakega razstavljenega dela, in prispemo do ključa branja te razstave. Plastnice z zemljevida se spremenijo v plasti naše preteklosti, iz katerih nato pridejo na dan duhovno izkopani predmeti: simbiza raznih materialov, od lesa preko kamna do kovine. Izrazni in simbolni naboj le-teh je močan in globok. Morda je branje na prvi pogled otežkočeno; a kaj, ko smo danes v dobi informacij in informatike, navajeni sprejemati sporočila samo preko jasno izrečenih besed, napisanih in izgovorjenih, katerih pomen naj bi bil enoznačen. Pozabili pa smo na govorico simbolov; to besedilo nam ni več čitljivo kot nekoč v minulih vekih, ko so bila dela, od nabožnih do profanih, simbolno-opisujoča; pa ne zato, ker bi ljudje ne bili zmožni brati pisane besede, ampak, ker pisana beseda ni bila jasna kot danes.

Ostala razstavljenega dela nekako izhajajo iz osnovne ideje; mešanje materialov dokazuje večplastnost umetnikovega izraza predvsem pa iskanje, preko teh plasti, končne ali osnovne ideje in pravsebine vsega ustvarjenega. Ko pridemo do skrajne poenostavitve izraženih idej, se likovni jezik meša z glasbo, v njeni formalni obliki: v vsakem delu je eden ali več elementov, ki nam ponazarjajo zvok in s tem glasbo. Luknje v sulici-piščali, napete strune preko resonančne ploskve, enostransko vpet jekleni jezik kot izvor enostavnega zvoka. Vse to nas spominja na posamezne primitivne instrumente; pričakujemo si torej zvok in poziv davnine, ki je okamenel prispel do nas. Poleg tega smo priče uporabi v glavnem surovih materialov, kar Vecchietu pomaga pritegniti zanimanje gledalca na bistvo uporabljenih snovi in s tem na najčistejšo formo ideje. Barve so tu, v nasprotju z njegovimi grafikami, samo kot spremljevalke

materičnih oblik in še to v glavnem zamolkle in intenzivne, ponazarjujoč temo in daljavo preteklosti, iz katere prihaja osnovna ideja. Občasni prebliski živih in toplih barv nam samo s kontrastom potrjujejo prvotne občutke. Še preko teh je ogenj potegnil delno kritje črnega oglja, zadušil del barvnih ploskev, ustvaril časovno zatemnitev in s tem poudaril zamik v preteklost. Koncentracijo vseh elementov pričujoče razstave lahko najdemo v delu z jekleno gredo in visečim grezilom. Simbolika in kontrasti so tu speljani do skrajnosti: surove površine jekla se bijejo z obliko obtežbe na struni in poudarjajo edino barvno noto na samem grezilu; statičnost grede odtehta idejo dinamičnosti vpete strune z nihalom, višina konstrukcije in njena ozkost nas potegneta v smeri grezila proti dnu. Samo nihal, simbol časa, pa stoji, le struna nezaznavno vibrira.

To naj bi bil klic siren: vaba v negotovost. Od nekdaj smo verjeli in sledili čarobnim in skrivnostnim pozivom; kajti neznano privlačuje človeški duh in mu daje možnost, da izostri svoje gledanje in razmišljanje v nove smeri in nova doživetja. Samo s skokom v neznano gredo znanost, misel in umetnost naprej. (srce)

V današnjem finalu italijanskega košarkarskega pokala Benetton - Scavolini (ob 20.00)

FORLI' — V finalu italijanskega košarkarskega finala bosta igrala Benetton iz Trevisa in Scavolini iz Pesara, ki sta v včerajšnjih polfinalnih srečanjih premagala tržaški Stefanel oz. bolonjski Knorr.

Benetton je sicer potrdil napovedi, da bo nastopil v finalu, vendar so ga Tržačani pošteno namučili: povedel je šele 3 minute pred koncem, uspeh pa si je zagotovil, ker je Tanjevičevu moštvo zaradi osebnih napak ostalo zdesetkano in ker sta Del Negro in Kukoč v odločilnih trenutkih pokazala svoje šampionske sposobnosti.

V prvem polčasu je Skansijeva peterka igrala dokaj poprečno (izgubila je 11 žog), v začetku drugega pa je zaostajala kar za 16 točk (39:55 v 22'). Zatem sta se del Negro in Kukoč prebudila, pri Stefanelu je v drugi polovici 2. polčasa prišlo do precejšnjega padca v igri, Bianchi in Gray nista zmogla vsega bremena. S svoje strani je Benetton dobro izkoristil 39 prostih metov, vendar je pešal pri skupinski igri: v napadu je v dobrem in slabem bilo vse odvisno od Del Negra, ki pa v sklepnih minutah ni več grešil, kot tudi Kukoč, ki je bil natančen pri metu za 3 točke.

V drugi tekmi večera imajo za uspeh Scavolinija največ zaslug Gracis, Magnifico in Daye, vendar se je Knorr, čeprav brez Morandottija in z Bonom, ki si ni še povsem opomogel, pogumno upiral. Osvojil je tudi bitko pri odbitih žogah, a Scavolini je bil precej bolj natančen pri metu (45%:28% za 3 točke, 64%:48% za dve in 60%:43% pri prostih metih). Kljub vsemu so Bolonjčani v začetku drugega polčasa prešli v vodstvo (50:48), vendar je tedaj odlično zaigral Magnifico, ki je bil v 1. polčasu skoraj neopazen. Binelli je v tej fazi zgrešil nekaj lahkkih metov, zaradi 5. osebne napake je moral na klopi Zdvoc, ki sicer ni bil posebno natančen, bil pa je izredno aktiven, in za Knorr ni bilo več pomoči.

SCAVOLINI - KNORR 90:80 (42:37)

SCAVOLINI: Workman 6, Gracis 15, Daye 31, Magnifico 21, Costa 2, Grattoni 7, Zampolini 3, Boni 5.



KNORR: Brunamonti 13, Coldebella 15, Zdvoc 9, Binelli 18, Wennington 21, Bon 2, Dalla Vecchia, Cavallari 2, Romboli.

SODNIKA: Duranti iz Pise in Pasetto iz Firenc; **PM:** Scavolini 21:24, Knorr 20:24; **PON:** Zdvoc (36); 3 TOČKE: Scavolini 5:11 (Workman 0:2, Gracis 3:4, Grattoni 1:3, Zampolini 1:2), Knorr 4:14 (Brunamonti 2:3, Coldebella 1:2, Zdvoc 1:6, Bon 0:3); **GLEDALCEV:** 7.000.

BENETTON - STEFANEL 90:87 (37:48)

BENETTON: Del Negro 30, Iacopini 18, Kukoč 23, Pellacani 9, Rusconi 4, Mian 2, Generali 2, Vianini 2.

STEFANEL: Pilutti 10, Middleton 9, Fučka 12, Gray 23, Meneghin, Bianchi 14, Sartori 10, De Pol, Cantarello 9.

SODNIKA: Paronelli in Tallone iz Vareseja; **PM:** Benetton 31:39, Stefanel 9:15; **PON:** De Pol (30), Middleton (34), Sartori (35), Rusconi (38), Cantarello (39); 3 TOČKE: Benetton 7:19 (Del Negro 2:4, Iacopini 1:5, Kukoč 4:10), Stefanel 10:23 (Pilutti 0:3, Middleton 1:4, Fučka 1:3, Gray in Bianchi 3:4, Sartori 2:4, De Pol 0:1); **GLEDALCEV:** 7.000.

Ivanišević izločen

INDIAN WELLS (ZDA) — V 2. kolu teniškega turnirja ATP je Nizozemec Krajček s 6:0, 6:3 premagal Hrvata Gorana Ivaniševića, nekaj drugih izidov: Courier (ZDA) - Van Rensburg (J.Af.) 3:6, 6:0, 6:2; Sampras (ZDA) - Shelton (ZDA) 6:7, 6:0, 6:4; Stich (Nem.) - Connors (ZDA) 6:4, 6:3; Čerkašov (SND) - Forget (Fr.) 6:4, 6:0; E. Sanchez (Šp.) - Champion (Fr.) 7:6, 6:4; Agassi (ZDA) - Karbacher (Nem.) 6:1, 1:6, 7:5; Chang (ZDA) - J. Sanchez (Šp.) 0:6, 6:4, 6:1; Česnokov (SND) - Ferreira (J.Af.) 6:4, 6:1.

Krabbejeva nedolžna?

BERLIN — Nemški dnevnik »Bild« je včeraj z velikim poudarkom objavil vest, da je našel pričo, ki lahko dokaže, da Katrin Krabbe ni kriva manipulacije pri antidoping kontroli. Južnoafriška zdravica Ellen Bindemann, ki je pri prevzemu urina zastopala nemško atletsko zvezo, naj bi namreč trdila, da je bil odvzeti urin različen (dva primerka sta bila temne barve, eden svetle). Krabbejo in njeni rojakinji Breuerjevo in Moellerjevo so namreč diskvalificirali za štiri leta pod obtožbo, da odvzeti urin ni pripadal omenjenim trem atletinjam, temveč samo eni osebi.

Na sliki: Toni Kukoč

Na avtomobilskem rallyju po Portugalski Kankkunen v vodstvu

ESTORIL (Portugalska) — Ob koncu druge etape avtomobilskega rallyja po Portugalski je vodstvo prevzel Finec Juha Kankkunen na lancii. Francoz Delecour (ford), ki je vodil po prvi etapi, je namreč tako silovito udaril s spodnjim delom svojega voila ob tla, da mu je izteklo olje iz motorja. Na 2. mestu pa še vedno presenetljivo vztraja Italijan Andrea Aghini (lancia delta), tretji je Biasion, četrti pa Sainz, ki ima precej težav v svojo toyoto.

Vrstni red: 1. Kankkunen-Piironen (lancia delta) 3.00'08"; 2. Aghini-Farnocchia (lancia delta) po 44"; 3. Biasion-Siviero (ford sierra) 51"; 4. Sainz-Moya (toyota celica) 1'18"; 5. Schwartz-Hertz (toyota celica) 2'51"; 6.

Eriksson-Parmander (mitsubishi) 3'21"; 7. Alen-Kivimaki (toyota celica) 3'23"; 8. Salonen-Silander (mitsubishi) 3'45"; 9. Bardolet-Autet (ford sierra) 12'16"; 10. Chatriot-Perin (nissan) 14'53".

Heinzer najhitrejši

PANORAMA (Kanada) — Na prvem poskusnem spustu za moški smuk za svetovni pokal, ki bo jutri v Panoramah, je najboljši čas dosegel Švicar Franz Heinzer (2'07"27). Sledijo: Fivel (Fr.) 2'08"33; 3. Stock (Av.) 2'08"34; Fahner (Švi.) 2'08"50; Hoeflechner (Av.) 2'08"55; Gigandet (Švi.) 2'08"58; Girardelli (Luks.) 2'08"61; Müller (Švi.) 2'08"66; Kitt (ZDA) 2'08"72, itd.

Ob zaključku zimske balinarske sezone Pozitiven obračun naših

Z nedeljskim tekmovanjem za dvojice B, C in D kategorije se je v Domu pristaniških delavcev zaključila zimska balinarska dejavnost, v kratkem pa se bo pričelo ekipno prvenstvo B lige, v katerem bodo nastopala kar tri tržaška društva, Maddalena, San Giovanni in Triestina. Prvi dve bosta domače nastope imeli v soboto zvečer prav na balinišču pri Briščkih, zaradi pomanjkanja pokritih objektov na Tržaškem pa bo Triestina igrala »doma« v Medeii.

Po številu osvojenih medalj je bila letos daleč najuspešnejša Maddalena (kar 18 kolajn). Preseneča ugotovitev, da so balinarji predsednika Giugovaza osvojili le dve prvi mesti. S po tremi zmagami se letos ponajajo San Giovanni, Portuale in Kras. Pravi protagonist zimskih tekmovanj je bila znova dvojica Skupek - Božič, ki je zabeležila tri zaporedne zmage. Kljub omejenemu številu prostih tekmovanj (lani jih je bilo kar deset, a letos je organizator njihovo število zaradi monopolizacije slovenskih balinarjev znižal le na štiri), je omenjena dvojica v tej sezoni še nepremagana. V dveh letih nastopanja sta Božič in Skupek v 43. srečanjih utrpela le dva poraza.

Med zimo so bili na balinišču pri Briščkih zaposleni tudi številni drugi tekmovalci slovenskih društev. Najuspešnejši je bil Kras s tremi prvimi in dvema tretjima mestoma, 1. decembra lani pa je v trojkah C in D kategorije prijetno presenetila Gaja (Ivan in Milan Calzi ter Nesich) s tretjim mestom. Dve kolajni so z Briščkih odnesli tudi balinarji sezanske Skale (eno tretje in eno četrto mesto). Čeprav so bili uspehi precej skopi, smo med vsakim tekmovanjem vedno zasledili tudi člane zamejskih balinarskih društev. Nekaj več smo pričakovali od balinarjev Sokola, ki so poskusili srečo kar s šestnajstimi postavami, a se niso nikoli prebili med prvo četrterico. Izredno aktivni so bili tudi predstavniki proseškega Primorja s petnajstimi nastopi. Na posebni lestvici sledi Kras z dvanajstimi in Gaja z osmimi nastopi. Ostala društva so se bolj poredkoma udeleževala tekmovanj: Nabrežina je opravila štiri, Zarja in Kraški dom pa po tri nastope.

Na sceno bodo zamejski balinarji znova stopili v nedeljo, 15. t.m., ko bo pri Briščkih tradicionalni mednarodni balinarski turnir, in sicer 7. zimski turnir v organizaciji balinarske komisije pri ZSSDL (Z.S.).

Danes osmine finala odbojarskega play-offa

BOLOGNA — Drevi bodo odigrali prve tekme osmine finala odbojarskega play offa. Udeležile se ga bodo ekipe, ki so se uvrstile od 5. do 10. mesta ter Jockey Fas in Centro Matic, prvo in drugouvrščena v A-2 ligi. Prve štiriuvrščene v A-1 ligi (Maxicono, Sisley, Il Messaggero in Mediolanum) bodo nastopile šele v četrtfinalu. Povratne tekme bodo v nedeljo, morebitne tretje pa v torek, 10. t.m. Današnji spored: Carimonte Modena - Olio Venturi Spoleto, Sidis Tombolini Falconara - Aquater Brescia, Gabeca Montichiari - Centro Matic Prato (po Tele+2 ob 20.15) in Charro Padova - Jockey Fas Schio.

Olimpijske kolajne se bogato obrestujejo

RIM — Italijanski olimpijski odbor bo moral dobitnikom kolajn na nedavnih zimskih olimpijskih igrah v Albertvillu odšteti kar 840 milijonov lir. Osvojitev zlatega odličja namreč prinaša 70 milijonov lir, srebrnega 40 in bronastega 25. Italijani so vsega skupaj osvojili 14 kolajn, 4 zlate, 6 srebrnih in 4 bronaste. Eno srebrno (moška štafeta v tekih) in eno bronasto (ženska štafeta v smučarskih tekih) pa morajo pomnožiti s štiri. Iste vsote so namenjene tudi morebitnim dobitnikom odličij na olimpijskih igrah v Barceloni, veljajo pa za individualne športe ali pa za ekipne preizkušnje v individualnih disciplinah (na primer štafete). Nagrade za morebitne medalje v ekipnih športnih morajo še določiti.

Nastopi v Albertvillu so najbolj navrgli Stefani Belmondovi (135 milijonov: 70 za zlato v teki na 30 km, 40 za srebro v kombinaciji in 25 za bron v štafeti). Tomba prejme 110 milijonov, Giorgio Vanzetta pa 100 milijonov.

Andonov boljši od Lewisa

SAN SEBASTIANO (Španija) — Na atletskem mitingu v Španiji je Bolgar Nikolaj Andonov gladko zmagal v teku na 200 m v času 20"51, saj je pred ciljem celo upočasnil ritem. Na 2. mesto se je uvrstil Američan Carl Lewis, ki je razdaljo zmogel v 20"75.

Connorsu druga regata

SAN DIEGO (ZDA) — Na 2. regati 3. kroga med branilci pokala America je »Stars and Stripes« Dennisa Connerja premagal »Defianta« (prehitel ga je za 215"). Trenutno vodi »America 3« z 20 točkami, »Stars and Stripes« jih ima 11, »Defiant« pa 4.

Zimske športne igre - praznik na snegu

»Čeprav je šlo za okroglo obletnico, nismo nič posebnega pripravili, tega dogodka nismo posebej poudarjali, vse je teklo po ustaljenih kolesnicah. Vsako leto je pač kakšna obletnica, 85-letnica SPDT je komaj za nami....« Tako je menil Pavel Fachin po nedeljskem tekmovanju v vleeslalomu na Zoncolanu, kjer je smučarski odsek Slovenskega planinskega društva iz Trsta priredil svoje tradicionalne, že 25. zimske športne igre. O tekmi sami smo na kratko že poročali in poudarili, da je vsestransko uspeša: organizacija je bila brezhibna (o natančnosti in »neizprosnosti« priča precej visoko število diskvalificiranih, saj ni bilo nič prepuščeno kakšni improvizaciji ali približnosti), progla dobro pripravljena, udeležba je bila tudi visoka.

Predstavljamo si, da prav brez truda pa le ni šlo. Ste imeli velike težave?

»Res je, da smo šele v začetku marca, vendar je smuka že spomladanska, snega je malo. Turistična ustanova iz Ravascletta je pripravila progno dan prej, jo dobro utrdila. Tudi začeli smo bolj zgodaj kot običajno, da bi tekmo pripeljali do konca, predno temperatura preveč naraste, kar nam je tudi uspelo. Poleg tega je naša ekipa že toliko let na terenu, da vse teče nekako avtomatično, od kontrole na startu in cilju do kontrole na progi, itd.«

V kramljanju s Fachinom smo se dotaknili tudi drugih vprašanj, ki niso neposredno vezana na prireditvev SPDT. Eno od teh je tudi vprašanje kakovosti, ki je pri naših mlajših tekmovalcih vsako leto večja.

»Napredek je viden zlasti pri tistih, ki delujejo v okviru meddruštvene združene smučarske tekmovalne ekipe in se agonistično udeležujejo tudi v posameznih društvih. Dosegli so že tak nivo, da so vredni ne takih, ampak bolj zahtevnih nastopov, kjer imajo priložnost, da se izkažejo. Napredek najbolj nazorno kažejo sami rezultati: mladinci so strnjeni v nekaj sekundah, zatem je praznina, za katero prihajajo tisti, ki jih imenujem turiste.«

Vaša in podobna tekmovanja so bila zamišljena kot praznik naših ljudi na snegu. Ta večja kvaliteta narekuje kakšne spremembe?

»Vzdušje na Zimskih športnih igrah ostaja nespremenjeno. Njihovo bistvo je v tem, da so odprte vsem, in mene veseli, da se tudi tisti, ki redno tekmujejo in za katere bi bile primerne bolj zahtevne proge, udeležujejo naše manifestacije. Zgleda, da jih vseeno privlačuje: gre v bistvu za prijetno srečanje, ki pa mora biti tehnično neoporečno izpeljano. Tekmovalci zatem lahko tudi nastopajo na zamejskem prvenstvu, pa na tržaškem prvenstvu, raznih preizkušnjah FISU, kjer progla in



Najmlajši na startu Zimskih športnih iger

konkurenca terjata višji nivo, cilj je čim vidnejša uvrstitev, pri nas pa imajo drugačno, domače vzdušje, cilj je, da premagaš prijatelja, čeprav nekaj agonizma ne manjka, vendar hitro mine. To značilnost hoče SPDT za svoje igre ohraniti.«

Beseda je tekla tudi o samem delovanju smučarskega odseka SPDT, saj trenutno ne sodeluje pri meddruštveni tekmovalni ekipi.

»Naš odsek je v zadnjih dveh letih opustil agonizem. Moči v društvu ni na pretek in če jih usmeriš v agonizem in vsemu, kar sodi zraven, se ne moreš posvečati začetni smučarski šoli. Pred dvema letoma smo se odločili za drugo pot, kar se je obneslo: lani smo imeli petnajst otrok, letos jih je že 60. Zaradi tega »navala« so naši vaditelji morali delati v dvojnih izmenah. Kaže torej, da smo pravilno zastavili delo. Druga društva se bolj posvečajo agonizmu, a če bodo naši otroci dosegli potrebni nivo, ni z naše strani nobenega zadržka za sodelovanje s komerkoli: ni bistveno, za koga kdo tekmuje, važno je, da je društvo slovensko, da med društvi vlada sodelovanje. Če obstaja baza, lahko boljši tudi stremijo k višjim ciljem.« (db)

Popolni rezultati 25. zimskih športnih iger pa so naslednji:

MIŠKE

1. Strekel (BRD) 0'58"93; 2. Bianchi (BRD) 1'23"93; 3. Švara (D) 1'34"12; 4. Pečenik (SPDT) 3'7"62.

MIŠKI

1. Bogatec (M) 1'4"21; 2. Zupan (SPDT) 1'13"39.

DEKLICE

1. Mezgec (M) 0'53"27; 2. Sadlowski (M) 0'57"0; 3. Mezgec (M) 0'59"12; 4. Sancin (BRE) 0'59"46; 5. Milic (M) 1'1"82; 6. Rogelja (D) 1'2"29; 7. Furlani (M) 1'3"72; 8. Hrvatic (BRD) 1'5"48.

DEČKI

1. Sossou (SPDG) 1'22"37.

NARAŠČAJNICE

1. Štrekelj (BRD) 0'53"70.

NARAŠČAJNIKI

1. Talotti (BRD) 0'47"89; 2. Prašelj (M) 0'50"46; 3. Leghissa (D) 0'53"39; 4. Paulina (D) 0'55"23; 5. Babich (SDPT) 0'57"68; 6. Kozman (SPDT) 1'6"63.

MLADINKE

1. Šuber (BRD) 0'46"70; 2. Mezgec (M) 0'49"59; 3. Ferlan (Devin) 0'55"78; 4. Prašelj (M) 0'57"43; 5. Dolhar (BRD) 1'1"56; 6. Sossi (D) 1'21"57.

MLADINCI

1. Taucer (BRD) 0'42"92; 2. Volpi (BRD) 0'45"11; 3. Ferluga (BRD) 0'48"22; 4. Colja (D) 0'56"20; 5. Bratoz (BRD) 1'1"63; 6. Šuber (BRD) 1'8"29.

DAME

1. Volpi (BRD) 1'1"64; 2. Pitacco (M) 1'1"80; 3. Fachin (SPDT) 1'9"92; 4. Mezgec (M) 1'12"34; 5. Šuber (BRD) 1'14"10; 6. Ferluga (BRD) 1'22"7; 7. Pregarc (D) 1'36"1.

ČLANICE

1. Rudež (SPDT) 0'54"86; 2. Janežič (BRD) 0'56"42; 3. Fachin (SPDT) 0'58"58; 4. Plet (SDPG) 1'0"20; 5. Legiša (D) 1'9"34; 6. Radinja (SPDG) 1'9"86; 7. Zampar (D) 1'36"14; 8. Jercog (SPDT) 2'16"01.

ČLANI

1. Vodopivec (BRE) 0'43"53; 2. Žezlina (SPDG) 0'44"33; 3. Gomišček (SPDG) 0'47"31; 4. Škarab (D) 0'47"59; 5. Grendene (SPDG) 0'48"45; 6. Sossi (D) 0'49"74; 7. Kralj (SDPT) 0'52"20; 8. Pertot (BRE) 0'53"21; 9. Devetak (SPDT) 0'53"82; 10. Gerdol (SPDT) 0'54"43; 11. Garofolo (D) 0'54"95; 12. Kandut (SPDT) 0'56"45.

AMATERJI

1. Ferletič (D) 0'52"99; 2. Ghezzi (M) 1'1"43; 3. Paulina (D) 1'10"14.

VETERANI

1. Šuber (BRD) 0'54"31; 2. Sosič (D) 0'54"32; 3. Ferluga (BRD) 0'56"80; 4. Puric (D) 0'58"87; 5. Grilanc (D) 1'0"26; 6. M. Škarab (BRD) 1'1"85; 7. Bavcon (SPDG) 1'3"15; 8. I. Škarab (BRD) 1'11"39; 9. Fachin (SPDT) 1'15"65; 10. Gojca (BRD) 1'46"86.

BABY ŽENSKKE

1. Furlani (D) 0'34"90; 2. Bogatec (M) 0'45"86; 3. Paulina (D) 0'47"91; 4. Adamič (D) 0'56"53; 5. Puric (M) 0'57"65.

BABY MOŠKI

1. Crismancich (D) 0'31"73; 2. Piccini (BRD) 0'31"84; 3. Pitacco (M) 0'31"86; 4. Kocjančič (D) 0'36"13; 5. Adamič (D) 0'38"47; 6. Suhadolc (SPDT) 0'39"92; 7. Tretjak (M) 0'40"64; 8. Suhadolc (SPDT) 0'41"44; 9. Sedmak (BRD) 0'52"6; 10. Zupan (SPDT) 0'55"2; 11. Milic (M) 0'57"56; 12. Kalc (SPDT) 1'10"63.

ABSOLUTNA LESTVICA ŽENSKKE

1. Šuber (BRD) 0'46"70; 2. Mezgec (M) 0'49"59; 3. Mezgec (M) 0'53"27; 4. Štrekelj (BRD) 0'53"70; 5. Rudež (SPDT) 0'54"86; 6. Ferlan (D) 0'55"78; 7. Janežič (BRD) 0'56"42; 8. Sadlowski (M) 0'57"0; 9. Prašelj (M) 0'57"43; 10. Fachin (SPDT) 0'58"58; 11. Štrekelj (BRD) 0'58"93; 12. Mezgec (M) 0'59"12; 13. Sancin (BRE) 0'59"46; 14. Plet (SPDG) 1'0"20; 15. Dolhar (BRD) 1'1"56.

ABSOLUTNA LESTVICA MOŠKI

1. Taucer (BRD) 0'42"92; 2. Vodopivec (BRE) 0'43"53; 3. Žezlina (SPDT) 0'44"33; 4. Volpi (BRD) 0'45"11; 5. Gomišček (SPDG) 0'47"31; 6. Škarab (D) 0'47"59; 7. Talotti (BRD) 0'47"89; 8. Ferluga (BRD) 0'48"22; 9. Grendene (SPDG) 0'48"45; 10. Sossi (D) 0'49"74; 11. Prašelj (M) 0'50"46; 12. Kralj (SPDT) 0'52"20; 13. Ferletič (D) 0'52"99; 14. Pertot (BRE) 0'53"21; 15. Leghissa (D) 0'53"39.

OPOMBA: BRD - Brdina, BRE - Breg, D - Devin, M - Mladina, SPDT - Slovensko planinsko društvo Trst, SPDG - Slovensko planinsko društvo Gorica.

DRUŠTVENA LESTVICA

1. Brdina 850 tčk; 2. Devin 816; 3. Mladina 650; 4. SPDT 487; 5. SPDG 213; 6. Breg 122.

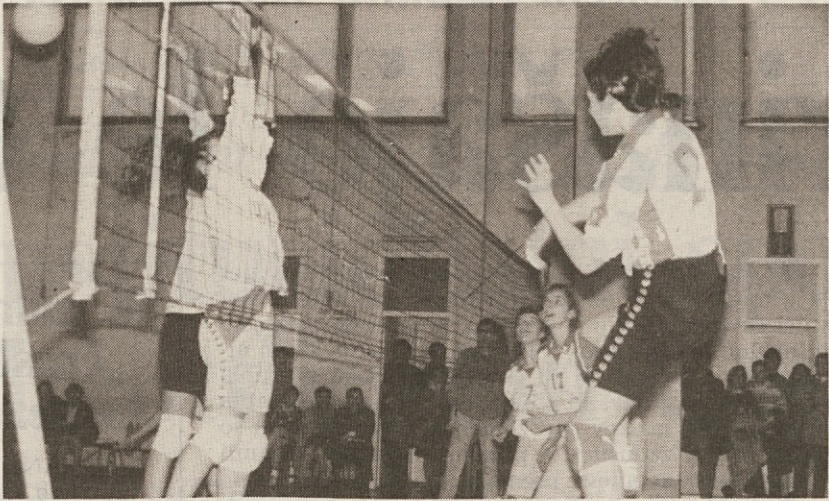
Pravo zmagošlavje naših odbojkaric včeraj na šolskem prvenstvu Licej »Prešeren« pokrajinski prvak

Dijakinje liceja »France Prešeren« so povsem zasluženje pokrajinske prvakinja v odbojki.

V finalnem srečanju za pokrajinski naslov so premagale »Da Vinci« samo po dveh nizih igre in s tem najbolje potrdile premoč v tem prvenstvu, saj niso nasprotnicam v vsem tekmovalju prepustile niti niza. K prvemu mestu »Prešerna« moramo dodati še odlično tretje mesto »Žiga Zoisa«, tako da je bilo zmagaoslavje naših predstavnic popolno.

Glede na prikazano igro pa bi si naša dva zavoda zaslužila nastop v finalu, toda muhasti žreb je določil, da sta se srečali v polfinalu in s tem ni prišlo do še večjega zmagošlavja. Ker so pred kratkim dosegli podobno zmago tudi dijaki liceja »Prešeren«, je izenačen lanski veliki uspeh »Žiga Zoisa«, ki je bil pokrajinski prvak v obeh konkurencah.

Finalna tekma ni bila posebej zanimiva, ker naše odbojkarice niso zaigrale tako, kot znajo. Razlika med ekipama pa je resnica na ljubo kar precejšnja. Nasprotnice so se v prvem nizu srčno borile za vsako točko prav do konca. Po vodstvu »Prešerna« z 8:4 »domačinke« niso prav nič popustile,



omeniti pa moramo, da se je igralo na šoli »Da Vinci«. Končnica niza je bila veliko bolj izenačena, saj je prednost dokaj hitro kopnela in »Prešeren« je vodil še samo s točko razlike (11:10). V nadaljevanju so nasprotnice dosegle samo še točko. Drugi set je bil dobe-

sedno monolog »Prešerna«, da je prednost skokovito naraščala. Nasprotnice so namreč uvidele, da nastop v finalu je bil zanje izreden uspeh, kaj več pa le niso zmogle doseči.

V malem finalu je »Žiga Zois« premagal licej »Petrarca« tudi po dveh

nizih igre. V tem srečanju pa je bil razplet povsem drugačen. »Trgovke« so prvi niz osvojile razmeroma lahko, v drugem pa so stopile na igrišče tudi nekatere rezervne igralka, tako da je bilo srečanje veliko bolj izenačeno in s tem je bilo potrebno igrati na razliko. Končna zmaga pa tudi v tej izenačenosti ni bila nikoli v dvomu, ker se je »Zois« pokazal kot veliko bolj homogeno ekipa. Na koncu sta bili prvi dve šoli nagrajeni s pokalom, igralka pa s kolajnami. Konec meseca bo na sporedu deželni finale, tako pri fantih kot tudi dekletih, ki bo prav gotovo veliko bolj kakovosten in zanimiv. (G.F.)

IZIDA

FINALE ZA 3. MESTO: ŽIGA ZOIS - PETRARCA 2:0 (15:10, 17:16)

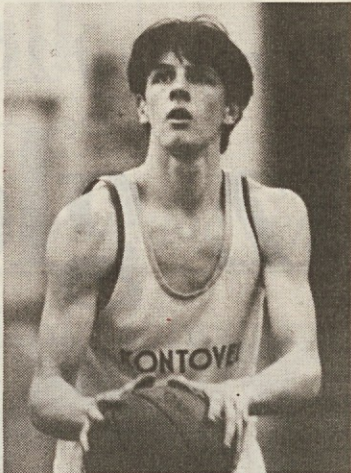
FINALE ZA 1. MESTO: PREŠEREN - DA VINCI 2:0 (15:12, 15:4).

ŽIGA ZOIS: Mezgec, Tersar, Faimann, Giorgi, Gregori, Milič, Seganti, Ota, Vidali, Brumat in Gobbo.

FRANCE PREŠEREN: Čok, Grbec, Fučka, Spacal, Ažman, Neubauer, Vittez, Pitacco, Drioli, Brazzani in Flego.

Na sliki M. Magajne: trenutek s srečanja Prešeren - Da Vinci.

J. Budin (Kontovel) ponovno v državni kadetski selekciji



Kontovelov košarkar Jan Budin je bil spet sklican za državno kadetsko reprezentanco. Naš košarkar bo skupno z najboljšimi kadeti v Italiji opravil tridnevni trening v kraju Sant' Elpidio a Mare pri Ascoliju Piceno. Zvezni trener Roberto di Lorenzo je poleg našega košarkarja sklical še naslednje igralce: Tržačana Sciarabba, ki pa igra za Fortitudo Bologna, Antinorija (Messaggero Rim), Benzija (Marr Rimini), Booya (Telemarket Brescia), Calvianija (Don Bosco Livorno), Damiaoa (Fortitudo Bologna), Faggiana (Phonola Caserta), Marcanata (Benetton Treviso), Montija (Messaggero Rim), Sperruta (Messaggero Rim) in Venerija (Ticino Siena).

Za Jana Budina, za njegovo društvo Kontovel in za vso našo košarko je to še eno laskavo priznanje.

Slovenska moštva v jutrišnjem kolu v D in promocijski ligi na Tržaškem in Goriškem

V središču pozornosti derbi Breg - Bor Radenska

Proti poprečni ekipi Corridoni bi semoral Kontovel dokončno izogniti spodnjemu delu lestvice. Košarkarji iz Foljana pa bodo jutri v telovadnici pri Briščkih seveda skušali na vse načine presenetiti Grilanca in ostale. Upamo, da so Kontovelci uspešno prestali pustovanje in da bodo jutri zaigrali motivirano in z maksimalno zagrizenostjo, saj bi bilo škoda, da bi si naši s porazi proti šibkejšim moštvom »pokvarili« dosedanje uspešno prvenstvo.

V promocijskem prvenstvu je kar precej zanimivih tekem. V središču pozornosti pa bo slovenski derbi v Dolini, kjer bo Breg gostil prvouvrščeni Bor Radenska. Ekipi sta trenutno v dobri formi, žal pa bosta tudi tokrat obe moštvi nastopili v okrnjenih postavah. Borovci si absolutno ne smejo privoščiti poraza, saj bodo v prihodnjem kolu gostili St. Azzurro, po drugi strani pa tudi Brežani nujno potrebujejo točki v težkem boju za obstanek.

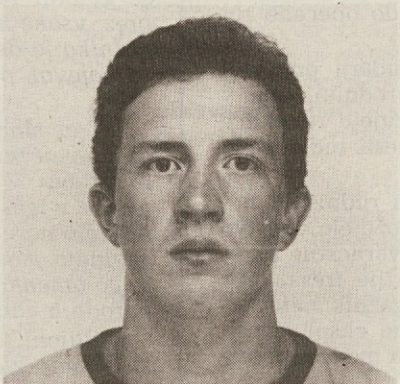
Glede tega je precejšnjega pomena tudi tekma Cicibona - Scoglietto, saj si Marijeva ekipa ne sme napraviti nove priložnosti za uspeh, čeprav je v ekipi plavih prišlo v zadnjih časih do neljubih razpletov zaradi neresnosti nekaterih posameznikov. Cicibona ima sedaj le sedem razpoložljivih igralcev, nekaj rezervnih igralcev pa si bo ekipa sposodila od včlanjenih neaktivnih košarkarjev, točnih imen pa zaenkrat še ni.

Veliko uslugo Boru bi lahko v nedeljo zjutraj napravilo moštvo Sokola, ki se bo v gosteh spoprijelo s Stello Azzurro. Naloga Vatovčevih fantov je vse prej kot enostavna, že večkrat pa so Starc, Klanjšček in ostali dokazali, da so zmožni tudi velikih presenečenj. Pred sobotnim derbijem smo nekaj vprašanj postavili enemu izmed protagonistov te tekme, borovcu Marku Debeljuhu.

V prvi tekmi proti Bregu ste zmagali brez vsakršnih težav, misliš, da bo tako tudi v Dolini?

»Tokrat ne bo tako lahko, oni so trenutno v dobri formi, vsekakor pa sem optimist, saj razpolagam s večjim številom igralcev, medtem ko so oni morda preveč odvisni od nekaterih posameznikov, ki jih med drugim tudi dobro poznamo.«

Ze nekaj let igraš istočasno v raznih prvenstvih, treniraš skoraj vsak



Marko Debeljuh uspešno igra tako v mladinskem kot članskem Borovem moštvu

dan, večkrat pa te je pod svoje roke vzel tudi Borov atletski trener Gorazd Pučnik. Misliš, da je to prava pot za napredovanje mladega športnika in kakšne so sploh tvoje ambicije?

»Prepričan sem, da je napredek v vsaki športni disciplini odvisen od stalne vadbe. S svojim dosedanjim delom sem seveda zadovoljen, mislim pa, da lahko doosežem še boljše rezultate. Sem precej ambiciozen, nimam pa določenih ciljev, iz leta v leto bom razmišljal o svoji športni karieri.«

V prejšnjih letih smo bili priča nekaterim primerom posameznikov, ki so se oddaljili od Trsta v iskanju novih preizkušenj. Kako bi se ti ravnal v takem primeru?

»Težko je odgovoriti na to vprašanje. Pred sabo bi moral imeti kak kon-

kreten predlog in nato bi šele razsodno o tem premislil in odločil. Težko pa bi se oddaljil od Trsta, kjer se počutim res dobro, tako glede športnega okolja kot izven njega.«

Z izjemo Simoniča in Pettirossa so vsi tvoji ostali bivši soigralci opustili igranje na kakovostni ravni. Misliš, da je le stvar osebnih motivacij ali je v ozadiju še kak drug razlog?

»Točnih razlogov ne poznam, najbrž pa je glavni razlog v tem, da skoraj nihče nima volje do dela. V glavnem si vsi želijo igrati zgolj za zabavo, še največ pa jim pomeni družabnost, po domače rečeno - klapa.«

Prihodnji teden vas čaka morda odločilna tekma s Stello Azzurro. Tvoja napoved in česa, oz. koga se najbolj bojiš pri nasprotnikih?

»Prisiljeni smo zmagati, saj bi poraz pokvaril vse to, kar smo dobrega opravili doslej. Morda se bo v ekipo vrnil še Pieri, čeprav si težko predstavljam, da bi čez deset dni lahko že igral, kot zna. Moštvo St. Azzurre razpolaga z zelo izkušeno peterko, najbolj pa me skrbi njihov kolektiv, saj moraš vedno paziti na vsakega posameznika. Tudi mi pa imamo svoje adute.«

NAPOVEDI:

Italmonfalcone - Jadran Tkb (prva tekma 119:111): Rauber in ostali se bodo znebili nasprotnikov bre večjih težav (Mauro Čuk / + 12).

Kontovel - Corridoni (prva tekma 79:91): Banova ekipa je očitno boljši tekmeč (Kristjan Rebula / + 8).

Breg - Bor Radenska (prva tekma 58:81): izenačena tekma, na dan pa bo prišla naša večja izkušnost (Fabrizio Korošec in Štefan Persi / + 7 za Bor).

HIPODROM NAMONTEBELLU

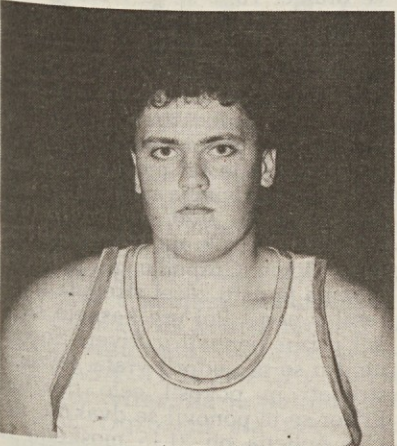
danes, ob 14.30

DIRKA TRIS OB STOLETNICI

Z MILIJONSKIMI NAGRADAMI

danes igra za vas - danes igra za vas

Ivan Lesica



Ivan Lesica (letnik 1971) se je začel ukvarjati s košarko pri 12 letih pri Sokolu, nakar je igral v ekipi »propaganda« pri Jadranu, da bi nato ponovno oblekel Sokolov dres do kadetov. Po enoletnem nastopu z Jadranovo kadet-sko vrsto in nato spet s Sokolom je zaigral z Jadranovi mladinci ter člani v B-2 in C ligi. Sedaj pa je tajnik pri ŠD Sokol in zadalžen za statistiko pri ŠZ Jadran. Zadnjič je Alan Košuta pravilno napovedal osem rezultatov.

totalcalcio

Ascoli - foggia	X
Atalanta - Sampdoria	X 2
Bari - Fiorentina	X
Genoa - Lazio	1
Inter - Cagliari	1
Juventus - Napoli	1 X 2
Parma - Milan	X 2
Roma - Torino	1 X 2
Veroña - Cremonese	1
Monza - Spal	X
Ternana - Perugia	1
Vastese - Rimini	X 2
Molfetta - V. Lamezia	1 X

konjske dirke - konjske dirke

V Padovi je naš favorit Majert Art (skupina 1), medtem ko ima v skupini X dobre možnosti Lugano Red. Od skupine 2 bi omenili Mesena, čeprav bo startal v drugi vrsti.

V Milanu velja omeniti Flambarda (skupina X). Od skupine 1 bi utegnili ugodno presenetiti regularni Juppiter, od skupine 2 pa Mister New.

Filippo D' Ausa (skupina 1) je naš favorit v Neaplju, čeprav tudi Ingrannaggio OK (skupina X) ni brez možnosti, medtem ko je od skupine 2 še najbolje kotiran Foster.

Luego (skupina 2) je v dobrem izhodiščnem položaju v Tarentu in tudi v odlični formi ter je zato seveda naš favorit. Njegov najnevarnejši tekmeč pa utegne biti Lefaoon (skupina X). Od skupine 1 velja vsekakor omeniti Limba D' Asolo.

V Rimu je je naš favorit Gren Isle (skupina 1), ki je pred kratkim zmagal na pdoobni tekmi. Od skupine

X velja omeniti Briagea Builderja, od skupine 2 pa Montetuso.

James Payne (skupina 2) ima lepe možnosti za zmago v Pizi, kjer sta tudi nevarna Arissa (skupina 1) in Barrea (skupina X).

DIRKA TRIS

Naši favoriti: št. 17 Gainsford, št. 16 Goleador SB, št. 10 Jarda Sol. Za sistemiste: št. 3 Gallipolis, št. 8 Invest Bi, št. 9 Iviasco.

totip

1. — prvi	1
drugi	X 2
2. — prvi	X
drugi	1 2
3. — prvi	1
drugi	X 2
4. — prvi	2
drugi	X 1
5. — prvi	1
drugi	X 2
6. — prvi	2
drugi	X 1

obvestila

ŠD PRIMOREC obvešča, da bo drevi, 6. t.m. ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebbach 26. občni zbor z naslednjim dnevnim redom: volitve in razno.

ŠD BREG - SMUČARSKI ODSEK ob zamejskem prvenstvu 15. t.m. organizira avtobusni izlet v Sappado. Vpisovanje v telovadnici v Dolini danes, 6. t.m. od 19.30 do 20.30.

SK BRDINA vpisuje za tekmo tržaškega prvenstva (veleslalom), ki bo 8. marca v Sappadi. Obvezne so izkaznice FISL. Telefonirati na št. 212859 ali 299573.

SK DEVIN organizira v nedeljo, 15. t.m. ob pri-liki zamejskega prvenstva avtobusni izlet v Sappado.

Informacije in vpisovanje telefon 200236 ali 327196.

Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Prednaročnina do 29. 2. 1992 200.000 Lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Žiro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT Sežana - Partizanska 75 a, telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglasti: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglasti 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIST Srl, Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel.-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

primorski

dnevnik

petek, 6. marca 1992

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190 - FAX 0432/730462

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Za najmanj 250 pogrešanih rudarjev v turškem rudniku Kozlu ni več nobenega upanja Iz globin prinašajo le trupla



KOZLU — V turškem premogovniku Kozlu, kjer je v torek zvečer eksplodiral treskavi plin, se reševalci še vedno borijo s plameni, ki izredno otežujejo reševalno akcijo. Zdaj o pravem reševanju sicer nihče več ne govori, saj na površje prinašajo le trupla nesrečnih rudarjev, ki jih je eksplozija presenetila približno 500 metrov pod zemeljskim površjem in so umrli zaradi zadušitve s plinom ali pa so izdihnili pod gmotami zemlje in premoga.

Podatki o številu žrtev ostajajo še naprej precej nejasni. Reševalci so tako povedali, da so doslej na zemeljsko površje prinesli 138 trupel, v rudniških rovih pa naj bi bilo še vsaj 250 rudarjev, za katere ni več nobenega upanja, saj naj bi po predvidevanjih umrli v plamenih, ali pa se zadušili več sto metrov pod zemeljskim površjem. Drugačne podatke pa navaja direkcija rudnika. Po njenih podatkih naj bi uradno število mrtvih do zdaj znašalo 117 rudarjev, pogrešali pa naj bi jih še 118. Ob tem pa se pojavlja še ena številka, ki je daleč najvišja. V garderobah namreč manjka 552 rudarskih čelad s svetilkami in po nekaterih trditvah, naj bi to pomenilo tudi dokončno število žrtev. Mrtvim rudarjem pa je treba dodati še 48 ranjencev - nekateri med njimi so huje ranjeni - v bolnišnici v Zonguldaku in 3 hudo opečene rudarje v ankarski bolnišnici.

Vsako upanje, da bi pogrešani rudarji preživeli nesrečo, pa so izgubili tudi njihovi sorodniki. Žene v črnem na robovih jaškov nemo opazujejo reševalce in čakajo, kdaj bodo na površje prinesli tudi truplo njihovega moža ali očeta.

Torkova nesreča je ena najhujših rudniških nesreč v Turčiji doslej, sindikati pa obtožujejo vodstvo rudnika, da ni poskrbelo za ustrezne varnostne ukrepe, ki bi zmanjšali nevarnost eksplozije treskavega plina, ki je že od nekdaj največji sovražnik rudarjev. Gre za zmes metana in zraka, izredno eksplozivna mešanica pa nastane, ko koncentracija metana preseže 6 do 7 odstotkov.

Na slikah AP: ob robu rudnika sorodniki obkujejo umrle rudarje, medtem ko reševalci iz jame prinašajo trupla nesrečnikov.

V rudnikih zlata v JAR črnski rudarji delajo v neznosnih razmerah

JOHANNESBURG — V južnoafriškem rudniku zlata Western Deep Levels se na rekordni globini 3.770 metrov rudarji devet ur na dan v veliki vlagi in vročini sklanjajo nad odkopnimi kladivi, pri tem pa jim kot Damoklejev meč nad glavami visi stalna nevarnost, da se bodo kamnite stene rudniškega jaška sesule in jih pokopale pod seboj. K stalni nevarnosti svoj delež prispeva še eksploziv, ki ga uporabljajo pri razstreljevanju zlatonosnega skalovja in v teh peklenskih okoliščinah je od začetka leta umrlo že 21 rudarjev. Rudniška uprava vse te nesreče pripisuje »seizmičnim dogodkom«. Toda to, kar je za upravo »seizmični dogodek«, je za prizadete rudarje navadno porušenje skalnate stene, ki do zemeljskega površja strese celotni rudnik. Do teh usadov pa prihaja brez vsake napovedi in eden od direktorjev rudnika je dejal, da je pri tem tako, »kot da bi se bojeval, pa ne bi vedel, kje je skrit sovražnik.«

Toda sindikat rudarjev obtožuje predvsem upravo nezainteresiranosti za varstvo črnskih rudarjev. V zadnjem času se je sicer število nesreč v tem rudniku zmanjšalo in v rovih uporabljajo posebne vezne člene, ki naj bi zadržali skalnato maso tudi ob eksplozijah. Vendar pa je po mnenju sindikata vse to še daleč od mednarodnih varstvenih predpisov.

Milijoni ton izkopenega skalovja pa prinašajo malo zlata. Iz ene tone skal dobijo le 30 gramov zlata, ki stane približno 350 dolarjev za kilogram. Toda za rudarje je ta cena v obliki izgubljenega zdravja in nevarnosti mnogo višja.

Začel se je proces proti ugrabiteljem malega De Megnija

PERUGIA — Včeraj se je v Perugi začel proces proti ugrabiteljem 11-letnega Augusta De Megnija. V lisicah pa so bili le trije sardinski ugrabitelji, saj so preostali štirje na begu in jih preiskovalci do sedaj še niso izsledili.

Malega De Megnija so po besedah javnega tožilca Fausta Cardelle iz vile v predmestju Perugie 3. oktobra 1990 ugrabili trije bratje Goddi, Farina in Sebastiano Murreddu. Z dvema avtomobiloma so ga nato odpeljali na posestvo Graziana Deloguja.

Javni tožilec je podrobno opisal 112 dni Demegnijevega jetništva. Kako so po povratku z Delogujevega posestva karabinjerji ugrabitelje kar štirikrat prestregli, kako je med njimi prišlo do nesporazumov in razdora glede višine odkupnine. Prav tako je javni tožilec opisal, kako so Augusta De Megnija 22. januarja lani osvobodili v gozdovih pri Volterri.

Mali De Megni je z očetom in dedom mirno prisostvoval procesu, novinarjem je dejal, da je sedaj zanj vse »samo grda pustolovščina«. Prisotnost na procesu ga ne moti, z otroško razposajenostjo je še dodal, da si je navsezadnje »prihranil dan šolskega pouka«.

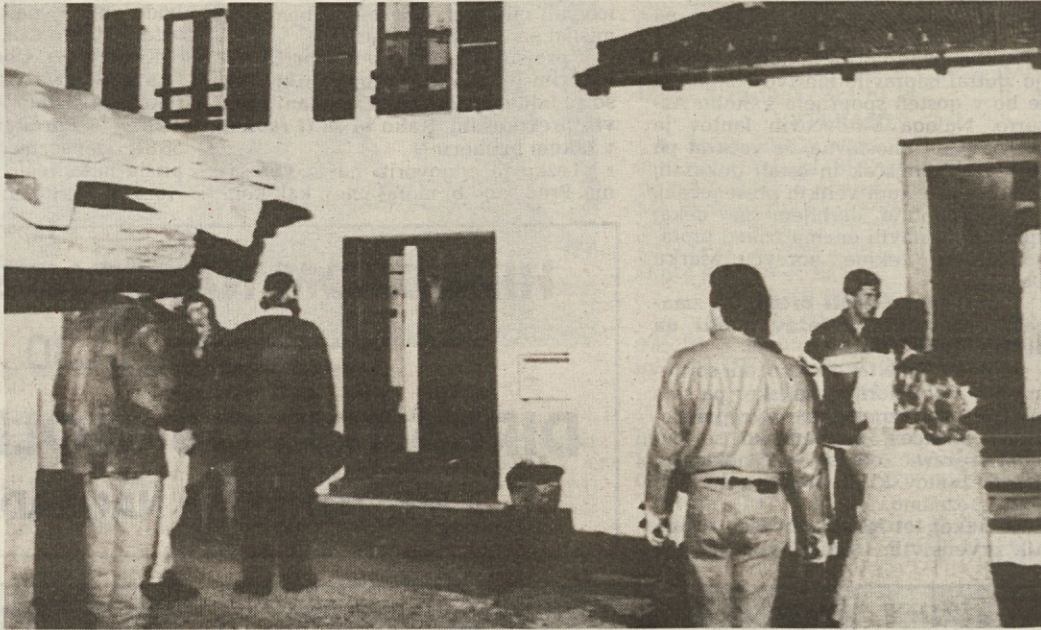
Mafijsko ustrahovanje se nadaljuje

MESINA — Mafijski klani, ki izsiljujejo trgovce in druge podjetnike na širšem mesinskem območju, so prejšnjo noč v Sant'Agati Militello, podtaknili požar, da bi prizadeli dve trgovini, ki nista plačevali »mafijskega davka«.

Neznanci so posodo z vnetljivo tekočino podtaknili na podstrešju stavbe, ki ima v pritličju optika in trgovino s čevlji. K sreči je neki finančni stražnik naključno opazil plamene in sprožil alarm, tako da je bila škoda v obeh trgovinah le posredna, zaradi vode, s katero so gasilci pogasili požar.

Atentat se je zgodil le dan pred današnjo protimafijsko manifestacijo, ki bi se je morala udeležiti poleg trgovcev, občinskih upraviteljev in vseh meščanov tega kraja še generalni tajnik CGIL Bruno Trentin in škof iz Pattija msgr. Ignazio Zambito.

Krvava tragedija v Švici Neprisebnež pokosil 6 ljudi



ŽENEVA — Tudi mirna Švica se včasih spremeni v prizorišče krvave drame. Tako se je v sredo zvečer 37-letnemu moškemu, čigar imena švicarska policija ni objavila, zmešalo in je s strelji iz kalašničkova pokončal šest ljudi in drugih šest hudo ranil. Vzroki njegovega početja niso znani, zaradi česar domnevajo, da je bil možič v trenutku svojega divjanja nepriseben. Začelo se je ob 19.30, ko je pozvonil na vrata hiše v kraju Origlio v kantonu Ticino. Gospodar mu je odprl, mož pa je nanj začel streljati in ga ranil v noge. Pol ure kasneje se je isti prizor ponovil v Riveri Soresino. Ko so mu odprli vrata, je začel streljati in pokosil celo družino. Prizor se je ponovil še dvakrat, dokler policija ob 21.15 moškega ni aretirala pri Bellinzoni. V njegovem avtu so našli kalašnikov in večjo količino streliva.

Na sliki (Telefoto AP): hiša v Riveri Soresino, kjer je morilec pokončal celo družino.

Umazana vojna na hrvaško srbski fronti

OSIJEK - V slavonskem glavnem mestu smo srečali dva mlada hrvaška vojaka. Oba sta v vojko vstopila kot prostovoljca. Zdravko Dumen ima 18 let, Božidar Benz pa enaindvajset. Oba sta doma iz okolice Zagreba. Služita v 130. brigadi. »Vojna je trajala že preveč časa,« nam razlaga Zdravko, »upam, da bodo te plave čelade končno res prišle.« Oba izgledata še bolj mlada, kot sta v resnici, in v maskirni uniformi izpadeta nekam žalostno smešno. Na fronti sta bila kar štiri mesece. »Branili smo Antunovac,« nam pravi Božidar, »ko so Srbi zavzeli to vas. Takrat je bilo res hudo. Napadali so nas s tanki. Imeli smo mnogo izgub. Nekateri so padli brez potrebe, prav po neumnem. En naš tovariš je z mitraljezom napadal tank, nič mu ni naredil, samo odkril je naše položaje, tako da je topničar iz tanka z eno granato ubil tri naše.«

Božidar ima o sovražniku kar visoko mnenje: »Naša televizija in časopisi govorijo o Srbih kot o strahopetcih, ki niso za nobeno rabo. Ni res. Dobri vojaki so, hrabri. Dobro so tudi oboroženi. Naša propaganda ima prav pa, ko pravi, da srbski vojaki pijejo. To se večkrat pozna pri njihovih akcijah.« Nekaj pikrih je Zdravko izrekel tudi na račun hrvaške vojske: »V enoti nam stalno zamenjujejo častnike. Zdaj nam že nekaj časa poveljuje domačin iz Osijeka, sposoben človek, ki pozna teren. Hočejo ga zamenjati. Proti temu smo v enoti tudi protestirali.«

Kako pa so potekali boji tu na osiješki fronti? »Oboji smo se vkopali,« nam je dejal Božidar, »oni pa so potem napadali.« Ste kdaj videli od blizu vaše sovražnike? »Da, enkrat sem videl neke ujetnike,« nam je dejal Zdravko, »sicer ponavadi na tej fronti ni milosti za

ujetnike, ne delamo jih ne mi ne oni. Odločitev o tem, kakšna bo usoda morebitnih ujetnikov odvisi zmeraj od častnikov. Ponavadi jih ustrelimo na licu mesta. Tako delajo tudi oni.«

Zanimalo nas je kakšen poklic sta opravljala naša sogovornika pred začetkom vojne? Izkazalo se je, da je bil Zdravko kovač, medtem ko je bil Božidar brezposeln: »Pri 16 letih sem zapustil šolo, od takrat sem priložnostno delal kot natak.« Zdravko namerava po vojni nadaljevati z vojaško kariero, medtem ko se namerava Božidar izseliti v Nemčijo.

Vprašali smo jih tudi, kaj mislita o hrvaški politiki? »Oba sva člana HDZ,« nam je dejal Zdravko, »ne strinjava pa se s politiko, ki jo vodi Tuđman. Naredil je preveč oslarij. Upam, da bo na prihodnjih volitvah zmagal Mesić, bolje bi bilo za vse.«

WALTER ŠKERK